

ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΕΣ ΣΤΗ ΖΟΥΓΚΛΑ  
Ο ΤΑΡΖΑΝ  
ΚΑΙ Η ΕΚΔΙΚΗΣΗ ΤΟΥ ΑΓΡΙΟΥ

40  
ΣΕΛΙΔΕΣ



**Στὸ πρεσεχὲς τεῦχος  
ποὺ θὰ κυκλοφορήσῃ  
τὴν προσεχῆ ΤΡΙΤΗ  
θὰ διαβάσετε**

## **Ο ΤΑΡΖΑΝ Ο ΕΛΕΥΘΕΡΩΤΗΣ ΤΗΣ ΖΟΥΓΚΛΑΣ**

Τὰ ι.ινεζάκια ἀρχίζουν τὰ μαθήματα τοῦ σχολείου ὅπό τὸ ἀλφάβητο ἀλλ' ὑπάρχει σ' αὐτὸ κάτι τὸ διαφορετικὸ ἀπό τὰ συνηθισμένα ἀλφάβητα. Ἡ γλῶσσα τῶν κινέζων ἔχει περίπου χιλιάδες γράμματα, ἡ δὲ διαφορὰ τῆς γλώσσης περιγράφεται ἐκδ ἐκείνη ποὺ διμείται εἶναι πολὺ μεγάλη.

Σύμφωνα μὲ τὸν κινεζικὸ νόμο διύδοκτήτης ἐνδές οἰουδήποτε χώρου εἶναι ὑπεύθυνος γιὰ δημοποιηθῆσθαι τὸ ἔγκλημα κι' ἀν διαπραχθῇ σ' αὐτόν. "Ἔιτοι, δημοιος θέλει νὰ κάνει κακὸ σ' ἐναντίον του, πηγαίνει κ' ἔγκληματεῖ ἢ αὐτοκτονεῖ στὸ κτήμα τοῦ ἔχθροῦ του. Ἀναφέρεται σχετικῶς ἡ πεοίπτωσι δύο γένων ποὺ κρέμασσαν τὸ γέρο πατέρα τους στὴν πόρτα ἐνδές πλουσίου γείτονά τους. σύμφωνα μὲ τὴν παραγγελία ποὺ τοὺς εἶχε δώσει ὁ ἔδιος ὁ πατέρας τους. Ὁ πλούσιος γείτονας τότε, γιὰ νὰ γλυτώσῃ τὸ κεφάλι του, ἀναγκάστηκε νὰ φύγῃ, παρατάντας τὴν περιουσία του. Τὸ δικαστήριο γιὰ νὰ ἀποζημιώσῃ τὰ παιδιά τοῦ κρεμασμένου ἔδωσε σ' αὐτὰ ἔνα μέρος τῆς περιουσίας τοῦ γείτονος.

## **ΑΛΛΟΤΕ ΣΤΗΝ ΚΙΝΑ**

Τὸ μικρὸ πόδι θεωρεῖται ἔνα ἀπὸ τὰ κυριώτερα στολίσματα τῶν κινέζων γυναικῶν. Γιὰ νὰ γίνουν λοιπὸν

**Τὸ σιδερένιο δσο τὸ δυνατὸ<sup>ο</sup>  
καλούπι** μικρότερα πόδια, δταν τὸ κορίτσι εἶναι πολὺ μικρό, τὰ βάζουν μέσα σὲ σιδερένια καλούπια, ποὺ ἐμποδίζουν τὴν ἀνάπτυξιν των. Ἔτσι ἡ κινέζα ἀφοῦ πρώτα ὑποφέρει ἀγνεκδιήγητα μαρτύρια, ἀποκτᾶ τὸ περιόδητο μικρὸ ποδαράκι.

**ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΕΣ  
ΣΤΗΝ  
ΖΟΥΓΚΛΑ**

**ΤΕΡΑΝΙΟΥ 45 — ΑΘΗΝΑΙ**

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΝ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ  
— ΠΟΙΚΙΛΗΣ ΥΛΗΣ —

ΕΤΟΣ Α' — Αριθ. 7  
12 Δεκεμβρίου 1950

Διευθυντής: **Δ. ΠΕΡΑΝΤΖΑΚΗΣ**  
·Ἐπὶ τῆς ūλης : **Μ. ΠΡΙΟΝΙΣΤΗΣ**

**Τιμὴ τεύχους δρχ. 1.500**

## ΠΩΣ ΤΙΜΟΥΝ ΟΙ ΑΓΡΙΟΙ ΤΟΥΣ ΝΕΚΡΟΥΣ

**Σ**ΥΝΗΘΩΣ τὰ ἔθιμα τῶν ἀγρίων ἀποτελοῦν κράμα βαρύσαρδότητος καὶ ἀφελείας. Ἡ φρικτότερη ἀγριότης συνδυάζεται μὲ τὰ τρυφερότερα αἰσθήματα, καὶ ἀκριβῶς τὸ κράμα τῶν ἀγρίων παθῶν καὶ τῆς γλυκύτητος εἶναι ἐκεῖνο ποὺ δίνει στὰ τόσο περίεργα αὐτὰ ἔθιμα ἔναν τόνο ποὺ ἡ πρωτοτυπία του μᾶς ἐκπλήκτει καὶ ποὺ κάνει ὅστε, καὶ διταν ἀκόμα εἶναι ἀποκρουστικά, νὰ μὴ παίνουν νὰ μᾶς προκαλοῦν μιὰ ζωηρὴ περιέργεια.

Οἱ Ἰνδοὶ τῆς βιορέιου Ἀμερικῆς βιώσουν στὸ τάφο τοῦ νεκροῦ ὅχι μόνο τὸ τόξο καὶ τὰ βέλη του, ἀλλὰ καὶ τὰ πέδιλά του κι' ἐπὶ πλέον ὅ, τι χρειάζεται γιὰ νὰ τὰ μπαλώσῃ ὅταν λυύσουν ἀπ' τὸ κυνήγι.

Οἱ Ἀλτέκηι τοῦ Μεξικοῦ στόλιζαν ἀλλοτε τὸ λαιμὸ τοῦ νεκροῦ μ' ἔνα περιλαίμιο μὲ ἀγκάθια γιὰ νὰ μὴ μποροῦν οἱ διάφοροι κακοποιοὶ νὰ τὸν πνίξουν.

Οἱ ιθαγενεῖς τῆς Αὐστραλίας ἀποφεύγουν νὰ προφέ-

ρουν τὸ ὄνομα τοῦ νεκροῦ, ἀπὸ φόβο μήπως τὸ πνεῦμα του τοὺς ἀκούσει κι' ἔρθει, νομίζοντας πὼς τὸ φωνάζουν. "Οταν εἶναι ἀναγκασμένοι νὰ ποῦν τὸ ὄνομά του τὸ λὲν ψυθυριστά. Ποτὲ δὲν θάβονταν τὸ κεφάλι μαζὶ μὲ τὸ σῶμα, γιατὶ τὸ χοησιμοποιοῦν γιὰ νὰ πίνουν πρὸς τιμὴν τοῦ νεκροῦ. Συμβαίνει πολλὲς φορὲς ἔνας ἀγριος νὰ πουλήσῃ τὸ κεφάλι τῆς μητέρας του γιὰ μιὰ φούχτα καπνό. "Οταν πεθάνει ἔνα παιδί τὸ φυλᾶν σ' ἔνα σακκοῦλι. "Οταν ὑστεροῖ πεθάνει ἄλλο, ἀνοίγουν τὸ σακκοῦλι καὶ φυλᾶν καὶ τὸ ἄλλο. Γὰ σακκοῦλια αὐτὰ τὰ τοποθετοῦν μέσα στὸ σπίτι, στὸ πατάρι.

"Αν πεθάνει μιὰ γρηγὰ τὴν βγάζουν ἔξω ἀπὸ τὸ σπίτι καὶ, σέροντας την ἀπ' τὰ πόδια, τὴν οίχνουν σ' ἔνα λάκκο, ἐκτὸς ἀν τὴν τοποθετήσουν μεναξὲν δυὸ κλαριῶν καὶ τὴν ἀφήσουν χωρὶς νὰ ἐνδιαφερθοῦν πλέον γι' αὐτήν.

Τοὺς γέροντας τοὺς ἀφήνουν πάνω σὲ μιὰ στήλη ἀπὸ πέτρες ὡς ποὺ νὰ σαπίσουν.

## ΠΩΣ ΤΙΜΩΡΟΥΝ ΟΙ ΑΓΡΙΟΙ ΤΙΣ ΑΠΙΣΤΕΣ ΣΥΖΥΓΟΥΣ

Στὴν Οὐγκάντα τῆς Ἀφρικῆς, ἀν μιὰ σύζυγος ἀπατήσῃ τὸν ἄνδρα της, τότε ὁ συνένοχός της ὑποχρεοῦται νὰ ἀποξημιώσῃ τὸν ἀπατηθέντα σύζυγο. Μερικὲς φορὲς ἡ ἀποξημιώσι αὐτῇ εἶναι ὅμοια μ' ἐκείνῃ ποὺ πλήρωσε ὁ σύζυγος ὅταν ἀγόρασε τὴν γυναῖκα του. Μπορεῖ ὅμως ὁ μοιχὸς νὰ πληρώσει τὸ σφάλμα του, καμμιὰ φορά, προσφέροντας μόνο μιὰ κατσίκα.

Οἱ Μασάος καὶ οἱ Νοῦντοι δὲι θεωροῦν τὴν μοιχεία ὡς ἀποτροπιαστικὸ ἔγκλημα καὶ γι' αὐτὸ οἱ δράσται τιμωροῦνται μ' ἔνα ἀπλὸ πρόστιμο.

Οἱ Καμπτῖλος ὅμως ζητοῦν τὸν θάνατον τῆς ἀπίστου καὶ τοῦ συνενόχου της, ὁ τελευταῖος ὅμως μπορεῖ νὰ ἔξαγοράσῃ τὴν ποινή του ἀποξημιώνοντας τὸν ἀπατηθέντα σύζυγο.

Οἱ Ἀβησσηνοὶ εἶναι πολὺ συγκαταβατικοὶ σὲ μιὰ τέτοια περίπτωσι καὶ τιμωροῦν τὴν ἀπιστία μ' ἐκατὸ οἱ βδισμοὺς τῆς ἀπίστου καὶ τοῦ ἐνόχου,



παρουσίᾳ δλων τῶν κατοίκων τῆς πόλεως ἢ τοῦ χωριοῦ.

Στὴ Σιέρα Λεόνε, οἱ γυναικες, ὅσο μένοντι ἀνύπανδρες πρέπει νὰ εἶναι ἀγνὲς καὶ ἡθικὲς ὅταν ὅμως παντρευτοῦν τότε προσπαθοῦν νὰ ἐποκτήσουν τὸν καιδὸ ποὺ ἔχασαν. 'Ο σύζυγος ὑποφέρει τὴν ἀπάτη καὶ σιωπᾶ. "Οταν ὅμως θυμώσῃ τότε ἐπιβάλλει στὴ σύζυγό του νὰ παραμείνῃ τιμία γιὰ ἔνα χρονικὸ διάστημα, ἀλλιῶς τιμωρεῖται σκληρά.

# Τρία Έλληνόπουλα

## — ΑΝΑΜΕΣΑ ΣΤΟΥΣ ΑΓΡΙΟΥΣ

• •

— 7 —

**Α**ΚΡΙΒΩΣ τὴ στιγμὴ ἔκείνη εἶχε βγῆ τὸ φεγγάρι καὶ μπόρεσε νὰ διακρίνῃ τί γινόταν στὴν κατασκήνωσί τους. Καὶ εἶδε καμμιὰ δεκαριά γίγαντες "Αραπάδες οἱ ὅποιοι εἶχαν πάρει ἀπὸ τὰ πόδια καὶ ἀπὸ τὰ χέρια τοὺς συντρόφους του τὴ Φαρίκα καὶ τοὺς δυὸ Ριφανοὺς καὶ τοὺς φόρτωσαν στὶς Γκαμῆλες. Νὶ ἀντισταθῆ, νὰ φωνάξῃ θὰ ἥταν ἀνοησία. Σκέψητηκε ἀμέσως νὰ τὸ σκάση καὶ νὰ φύγη. "Ισως μ' αὐτὸ τὸν τρόπο πιὸ ἐλεύθερος νὰ μποροῦσε νὰ προσφέρῃ κᾶποια βοήθεια στοὺς φίλους του.

Κυλῶντας πάνω στὴν ἄμμο, ἀπεμακρύνθη ὅσο μποροῦσε. Εἶδε ὅμως ότι οἱ Μαυριτανοὶ

---

Στὰ προηγούμενα τεύχη 1—6 δημοσιεύονται τὰ πρῶτα 6 μέρη. Ζητήστε τα ἀπὸ τὰ γραφεῖα μας. Γερανίου 45.



δὲν ἀπεμακρύνοντο ἄλλὰ σᾶν νὰ γύρευαν κᾶτι ἀκόμη.

— "Ασφαλῶς ἔμένα θὰ ζητᾶνε, ἐσκέφθηκε ὁ Μπάσος.

Στὴ μέση του, εἶχε ἔνα ὑπέροχο μαχαίρι, δῶρο τῆς Φαρίκας, καὶ ἔνα πιστόλι μὲ ἔξη σφαῖδες δῶρον τοῦ 'Αρχηγοῦ τῶν Ριφανῶν.

Τᾶσφιξε, λοιπόν, καλὰ στὴ μέση του καὶ συνέχισε τὸ γλύτσηρμα ἐπάνω στὴν ἄμμο.

Ξαφνικὰ ὅμως εἶδε κᾶτι νὰ ἔρχεται πόδις τὸ μέρος του. Σταμάτισε καὶ περίμενε. "Ηταν ἔνας Μαυριτανὸς καβαλλάρης σὲ μὰ γκαμῆλα δρομάδα /κ' ἔρχόταν νὰ τὸν συλλάβῃ. Τράβηξε τὸ μαχαίρι καὶ τόκρυψε

πίσω του. 'Ο Μαυριτανὸς πήδησε κάτω κι' ἥρθε ἀπὸ πάνω του ἔτι δπως ἦταν ἔκπλωμένος.

Αὐτὸς γύρευε ὁ Μπάσος. Μὲ μιὰ γρήγορη κίνησι τοῦ ὕνοιε τὴν κοιλιά, τοῦ πέδουε τὸ γιαταγάνι καὶ τὸ τουφέκι καὶ καβαλᾶ τὴ δρομάδα.

Οἱ δρομάδες εἶναι τὰ ταχύτερα ζῶα Εἶναι τὸ εἶδος αὐτὸς τῆς γκαμήλας ποὺ τρέχουν μὲ ἀφάνταστη ταχύτητα ἐπάνω στὴν ἄμμο.

'Ο Μπάσος ἔχτυπησε τὸ ζῶο μὲ τὰ τακούνια του, κι' αὐτὸς ἀρχισε νὰ τρέχῃ. Ποῦ πήγαινε; Δὲν ἤξερε. 'Ηξερε μονάχα ἔντι πράγμα: ὅτι ἀπεμακρύνετο προσωρινῶς ἀπὸ τὸν κίνδυνο.

Οἱ σφαῖρες, ὅμως, ἀρχισαν νὰ σφυρίζουν τριγύρω του. Οἱ Μαυριτανοὶ κατάλαβαν τὶ συνέβαινε καὶ ἀρχισαν νὰ πυροβολοῦν. Εὐτυχῶς δὲν τὸν πέτυχε καμμία καὶ τὸ ζῶον ἦταν πειθήνιο στὰ χέρια του.

Εἶχε ξημερώση ὅταν σταμάτησε. 'Ανασηκώθηκε ἔρριξε μιὰ ματιὰ τρυγύρω του καὶ πράγματι στὸ βάθος διέκρινε κάτι σὰ μιὰ μεγάλη μάντρα ἡ δούια εἶχε ἔνα σπίτι στὴ μέση.

'Ησαν ἀραγε φίλοι ἡ ἔχθροι;

Τὸ ἔνστικτο τὸν ὠδηγοῦσε πρὸς τὰ ἐκεῖ καὶ συνέχισε τὸ

δρόμο του. "Οταν συλλογιζόταν ὅτι οἱ δύο του φίλοι ὁ Μηχανέας καὶ ὁ Λιμαδόρος κινδύνευαν δὲν ἔλογάριαζε πιὰ τίποτα.

Θὰ εἶχε φθάσει σὲ ἀπόστασι διακοσίων μέτρων ἀπὸ τὸ περιτείχημα ὅταν ἔνιωσε τὸ σφύριγμα μᾶς σφαῖρας ποὺ περιοῦσε δίπλα ἀπὸ τὸ αὐτό του καὶ σταμάτησε.

Τί συνέβαινε; Προσπάθησε νὰ διακρίνῃ καὶ ἡ χαρά του ἢ αν μεγάλη ὅταν εἶδε ὅτι ἐπάνω στὸ σπίτι ποὺ βρισκόταν στὴ μέση τοῦ περιτείχυματος κυμάτιζε μιὰ σημαία. 'Ασφαλῶς θὰ ἦταν κανένα ἀπὸ τὰ φυλάκια τῆς 'Ερήμου ἀπὸ αὐτὰ ποὺ ἔχουν οἱ Γάλλοι γιὰ τὴ φύλαξι τῶν δρόμων τῆς 'Ερήμου.

'Εβγαλε τότε ἔνα μαντίλι καὶ ἀρχισε νὰ τὸ ἀνεμίζῃ καὶ νὰ προχωρῇ σιγὰ σιγὰ πρὸς τὸ φρούριο. Τώρα διέκρινε καλλιτερα. Τέσσερις στρατιωτικοὶ εἶχαν βγῆ καὶ προχωροῦσαν.

Κατέβηκε κι' αὐτὸς ἀπὸ τὴ δρομάδα τὴν ἔπιασε ἀπὸ τὸ χαλινάρι καὶ πήγαινε πρὸς συνάντησι των.

'Ησαν, πράγματι, Γάλλοι στρατιῶτες τοῦ Σώματος τῆς Λεγεωνος τῶν Ξένων. Στὴ Λεγεωνα αὐτὴ κατατάσσονται δ-

λοι οἱ ἀπελπισμένοι τῆς ζωῆς, οἱ δόποιοι ἀπὸ διάφορα μέρη τοῦ κόσμου, διαφόρων ἔθνικοτήτων ἐγκαταλείπουν τὴν κοσμικὴν ζωήν, ἐγκαταλείπουν τὸ πραγματικό τους ὄνομα καὶ ἔρχονται στὴν Λεγεῶνα τῶν Ξένων νὰ ὑπηρετήσουν ὡς στρατιῶτες. Τὸ Ἀλγέρι, τὸ Μαρόκο, τὸ Τούνεζι, φυλάγονται ἰδίως ἀπὸ στρατιῶτες τῆς Λεγεῶνος τῶν Ξένων. Ἰταλοί, "Αγγλοι, Γάλλοι, Ἰσπανοί, Γερμανοί, "Ελληνες, Ρῶσσοι καὶ ἄλλοι, ὑπηρετοῦν κάτω ἀπὸ ἕνα ξένο ὄνομα ἀλλὰ δῖοι μαζὶ ὑπὸ τὴν Γαλλικὴν σημαῖαν πρὸς ὑπεράσπισιν τῶν Αφρικανικῶν κτήσεων τῆς Γαλλίας.

"Η χαρὰ τοῦ Μπάσου ήταν μεγάλη. Οἱ στρατιῶται ποὺ τὸν ὑπεδέχθησαν κατάλαβαν ἀμέσως ὅτι κάτι τὸ σοβαρὸ συνέβαινε. Δὲν ἦξερε δύμως οὔτε Γαλλικὰ οὔτε Ἀραβικὰ γιὰ νὰ συνεννοηθῇ μαζὶ τους. "Ηξερε τὴ λέξι «Γκρέκ» καὶ τότε, ὡ, τοῦ θαύματος, κάποιος ἀπὸ τοὺς στρατιῶτες ἀρχισε νὰ τοῦ μιλᾶ Ἐλληνικά.

—Ρωμιός είσαι;

—Ρωμιός λέει, καὶ γκάγκαρος μάλιστα Πλακιώτης. Σφίξαν τὰ χέρια. "Ενα

κομμάτι "Ελληνικῆς ψυχῆς συναντᾶτο μέσα στ' ἀφιλόξενα αἰντὰ ἐδάφη ιῆς Σαχάρας.

Τὸν πῆραν μέσα. Τοῦ ἔδωσαν νὰ πιῇ ἔνα τσάϊ ζεστό, καὶ δ Μπάσος ἀρχισε νὰ διηγῆται τὴν περιπέτειά τους μὲ τοὺς Μαυριτανούς.

Γιὰ τὰ προηγούμενα δὲν εἶπε λέξι.

—Καὶ πῶς βρευθήκατε στὴ Σαχάρα;

—Μεγάλη ίστορία ἀδελφέ μου, εἶπε δ Μπάσος. Αὐτὸ ποὺ ἐπήγει τώρα είναι νὰ σώσωμε τὸ Μηχανέα καὶ τὸ Λιμαδόρο.

Ο "Ελλην ἔσπευσε τότε νὰ συναντήσῃ τὸ λοχαγό του, ποὺ ήταν Διοικητὴς τοῦ Φρουρίου καὶ ἀμέσως ἐδόθη διαταγὴ νὰ συγκεντωθῇ τὸ σῶμα τῶν δρομάδων μὲ πενήντα ἀνδρες.

Ο Μπάσος εἶπε περίπου τὴν κατεύθυνσιν καὶ τὸ σῶμα ἔκεινησε ὀλοταχῶς μὲ ἐπὶ κεφαλῆς τοὺς δύο "Ελληνας.

Η ζέστη ήταν ἀφόρητη οἱ δρομάδες δύμως ἀντέχουν στὸ λιοπύρι καὶ στὴν κούρασι.

Προπάντων ἀντέχουν στὴ δύψα.

Κατὰ τὸ μεσημέρι δ Μπάσος διέκρινε στὸ βάθος κάτι

μαῦρα σημεῖα. Σιαμάτησε τότε ἀπότομα τὴν δρομάδα του, καὶ ἔδειξε μὲ τὸ δάχτυλο στὸ βάθος.

Χρειαζόταν τώρα ἔνα σχέδιο στρατηγικὸ γιὰ νὰ μὴ τοὺς ἔσφυγον οἱ Μαυριτανοί.

Καὶ πράγματι, δὲπι κεφαλῆς τοῦ σώματος ἔνας νεαρὸς ἀνθυπασπιστής, ἔδωσε διαταγῆς νὰ χωρισθοῦν σὲ τρία καὶ νὰ κυκλώσουν τὴν κατασκήνωσι. Τοὺς διέταξε νὰ μὴ πυροβολήσουν ἂν δὲν τοὺς ἔδιδε αὐτὸς τὸ σύνθημα.

“Ολη ἡ μανοῦβρα αὐτὴ διήρκεσε δύο ὥοες. Ξαφνικὰ ἀκούστηκε τὸ σύνθημα τοῦ ἀξιωματικοῦ — τρεῖς πυροβολισμοὶ σὲ ἵσα ρονικὰ διαστήματα — καὶ τὸ σῶμα τῶν στατιωτῶν ἐπέπεσε ἀπ’ δλα τὰ μέρη ἐναντίον τῆς κατασκήνωσεως.

Ἡ ἐκπληξὶς τῶν Μαυριτανῶν ἦταν μεγάλη. Δὲν περίμεναν ποτὲ μιὰ τέτοια ἀστραπαία ἐνέργεια.

Δὲν πρόλαβαν νὰ ἀνταλλάξουν οὔτε μερικοὺς πυροβολισμούς. Τὰ βόλια τῶν στρατιωτῶν ἐκάρφωσαν ἐπὶ τόπου δέκα Μαυριτανούς.

Οἱ στρατιῶται ἀρχισαν νὰ δένουν, τοὺς ὑπόλοιπους ἀλλὰ ἔχοντας Μηχανέα καὶ Λιμαδό-

ρού δὲν εὑρίσκετο πουθενά.

Ξαφνικὰ ὅμως ἀκούστηκε μιὰ κραυγὴ, μέσα ἀπὸ τὴ σκηνὴ τῶν γυναικῶν. Ἡταν ἡ Φαρίκα ποὺ ἐφώναξε. Ὁ Μπάσος ἔτρεξε κοντά της, καὶ τὴ ρωτοῦσε μὲ νοήματα, τί ἀπέγιναν οἱ δύο του φίλοι.

Τότε ἐκείνη τὸν πῆρε ἀπὸ τὸ χέρι καὶ τὸν ὠδήγησε στὸ πίσω μέρος τῆς κατασκηνώσεως.

—Ρὲ Μπάσο, δὲν μὲ βλέπεις βρέ;

“Ο Μπάσος κύτταξε γύρω του ἀλλὰ παρ’ ὅλο ποὺ ἀκούσε τὴ φωνὴ τοῦ Μηχανέα δὲν κατώρθωνε νὰ τὸν βρῇ πουθενά.

—Ρὲ Μηχανέα τὸ φάντασμα πάλι μᾶς παριστάνης;

—Ποιὸ φάντασμα, κακομοίοη, οἵτε μιὰ ματιὰ στὸ κόδμα, μᾶς θάψανε ζωντανοὺς τὰ σκυλιά.

Τότε ὁ Μπάσος διέκρινε ἔνα κεφάλι ποὺ κουνιόταν λίγο πάνω ἀπὸ τὴν ἄμμο.

“Ο Μπάσος βοηθούμενος τότε ἀπὸ τὸν Ἑλληνα στρατιώτη τῆς Λεγεωνος ἐσπεύσαν νὰ ἐθάψουν τὸ Μηχανέα καὶ τὸ Λιμαδόρο. Ὁ Λιμαδόρος, δὲν στυχής εἶχε λιποθυμίσει καὶ δὲν καταλά-

βαίνε τίποτα ἀπ' ὅτι γινόταν τριγύρω του.

‘Η μεγαλυτέροις ὅμως ἔκπληξις δλων ἥσαν τὰ χρυσᾶ νομίσματα, δλα ἐκεῖνα τὰ εἰκοσάφραγκα ποὺ βρισκόντουσαν σκορπισμένα πάνω ἀπὸ τὴν ἄμμο.

‘Ο Μπάσος τὰ μάζεψε πάλι στὰ σακκούλια, τὰ φόρτωσε στὶς γκαμῆλες καὶ δλοι μάζι μὲ τὸ Λιμαδόρο ἀναίσθητο κατευθύνθησαν πρὸς τὸ φρούριο.

Τὸ φρούριο αὐτὸ τῆς ἐρήμου ἀπετελεῖτο ἀπὸ μερικὰ κτίρια καὶ ἔξωτερικῶς περιεβάλετο ἀπὸ ἔνα νῦψηλὸ τείχωμα τριῶν μέτρων. Σὲ ἀπόστασι δέκα μέτρων ἀπὸ τοῦ ἔνδος σημείου εἰς τὸ ἄλλο εὐρίσκετο καὶ ἀπὸ μιὰ σκοπιὰ μὲ ἔνα φρουρό.

Τὸ φρούριο αὐτὸ δωνομάζετο «Φὸρ Καμπούλ» καὶ ἦταν δημομαστὸ γιὰ τὶς ἐπιθέσεις ποὺ είχε δεχθῆ ἀπὸ ἀτακτα σώματα τῶν Ἀράβων τῆς ἐρήμου καὶ γι' αὐτὸ ἔστελναν πάντοτε τὰ πιὸ διαλεχτὰ στοιχεῖα εἰς ἀνδρας.

Εἶχε σουρουπώσει ὅταν κατέφθασε ἡ συνοδεία τῶν αἰχμαλώτων καὶ τῆς παρέας τῶν τριῶν τολμηρῶν Ἐλλήνων.

Οἱ ἐπὶ κεφαλῆς στρατιῶται

ἐσάλπιζαν ἔνα θούριον ἐπειδὴ ἐπέστρεφον νικηταί, οἱ δὲ φρουροὶ τοὺς ὑπεδέχθησαν μὲ δλας τὰς τιμάς.

‘Ο ἀξιωματικὸς τοῦ Φρουρίου διέταξε καὶ ἔθεσαν εἰς τὴν διάθεσιν τῶν τριῶν Ἐλλήνων ἔνα εὐρύχωρο δωμάτιο μὲ τρία κρεββάτια.

‘Ο ίατρὸς τοῦ φρουρίου διετάχθη νὰ ἐπιληφθῇ τοῦ Λιμαδόρου ὁ ὅποιος εὑρίσκετο ἀκόμη ἐν ἀφασίᾳ.

‘Ο Μηχανέας καὶ ὁ Μπάσος μὲ δάκρυα στὰ μάτια παρακολούθουσαν τὶς ὑπηρεσίες τοῦ γιατροῦ καὶ δταν εἶδαν νὰ ἀνοιγοκλείνουν τὰ μάτια τοῦ συντρόφου των, ἔνα χαμόγελο ζωγραφίστηκε στὰ κείλη τους.

Οἱ πρῶτες λέξεις ποὺ πρόφερε ὁ Λιμαδόρος σὰν ἀνοιξε τὰ μάτια του καὶ ἀντίκρυσε τοὺς συντρόφους του ἥσαν :

—Τὰ λεφτά ;

—Τάχομε βρὲ Λιμαδόρε, ἀνεφώνησαν μὲ χαρὰ οἱ δύο φίλοι.

‘Ο Λιμαδόρος ξανάκλεισε τὰ μάτια του καὶ ἔπεσε σὲ βαθύτατο ὄπνο.

—“Εσώθη, ἀκούστηκε ἡ φωνὴ τοῦ γιατροῦ. Ἀφῆστε τον τώρα νὰ κοιμηθῇ καὶ αὖ-

οι τὸ πρωὶ τὸν ἔαναβλέπετε γιὰ νὰ μὴ τὸν κουράσετε.

Ο Μηχανέας καὶ δ. Μπάσος ἐβγῆκαν τότε ἀπὸ τὴν αἴθουσα τοῦ Ιατρείου καὶ πήγαν νὰ μαζέψουν τὰ πράγματά τους.

Αφοῦ ἐξησφάλισαν τὶς σακούλες μὲ τὰ εἰκοσόφραγκα μέσα σ' ἓνα μεγάλο σακούλη πήγαν στὴν κεντρικὴ αίθουσα τοῦ συσσιτίου γιὰ νὰ φᾶνε.

Ως ἦτο ἐπόμενο ἔβαλαν τὸ ρωμαϊκὸ μέση ὁ ὄποιος μάλιστα είχε φροντίση νὰ τοὺς δοθῆ ἐξαιρετικὴ τροφή.

—Πλάκα, Πλάκα, ποῦ είσαι μὲ τὸ κοκορέτσι καὶ τὴ ρετσίνα σου. πρόφερε ὁ Ρωμαῖος τῆς Λεγεώνος τῶν Ξένων.

Ο Μηχανέας τοῦ ἔρδιξε μὰ πονηρὴ ματιά, καὶ πρόφερε :

—Φύλε ... σοῦ ἔχω μιὰ ἔκπληξι. Κοκορέτσι δὲν ὑπάρχει,

ἄλλὰ ἂς ποῦμε ὅτι αὐτὸ τὸ φητὸ δὲν εἶναι τοῦ φούρον, ἀλλὰ τῆς σούβλας. Σύμφωνοι ;

—Ωραία !

—Λοιπόν, ἔνα, δύο, τρία καὶ ὡς ποὺ νὰ πάρης χαμπάρι, δῶσε τὸ ποτῆρι σου καὶ ἡ στοίνα εἶναι δική σου.

—Βρέ παιδιά ! "Εχετε ρετσίνα ;

—'Αμ' δὰ τὶ νομίζης :

"Ησαν μερικὰ μπουκάλια κρασὶ Καμπᾶ τὰ δροῦα τοὺς είχε δώσει ὁ Ἀρχηγὸς τῶν Ριφανῶν μαζὶ μὲ τὰ ἄλλα τρόφιμα.

—Καὶ μόνο ; τώρα θὰ δῆς κι' ἄλλα ... Μόνο, πᾶμε λίγο παραέξω. Πᾶρε τὸ μεζέ σου, καὶ τὸ ποτῆρι σου, καὶ πᾶμε κάτω ἀπὸ κείνη τὴν κουρομαδιά. "Ας ποῦμε πὼς εἶναι μουριά, πλάτανος, πεύκο, ὅτι θέλεις. Καὶ ἂς συνέχισουμε τὸ γλέντι.

(ἀκολουθεῖ)

## ΑΙ ΛΥΣΕΙΣ ΤΩΝ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΩΝ

ν' ἀποστέλλωνται προσωπικῶς ἢ ταχυδρομικῶς  
εἰς τὰ Γραφεῖα μας :

"ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΕΣ ΣΤΗ ΖΟΥΓΚΛΑ,,

ΤΜΗΜΑ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΩΝ

Γερανίου 45 - ΑΘΗΝΑΙ

‘Η φυλή τῶν Οὐνυόρων, εἰναι ἔγκατεστημένη σὲ μιὰ Ζοῦγκλα στὰ δυτικά τῆς ‘Ἀγγλικῆς ἀποικίας, ποὺ ἐκτείνεται μεταξύ τῆς ‘Ανω Αιγύπτου καὶ τοῦ Ἰνδικοῦ ‘Ωκεανοῦ. Οἱ ἄνδρες τῆς φυλῆς αὐτῆς, ποὺ ἔχουν δλοι σγουρά γιαλιά καὶ ἐλαφρά μελαψό, σχεδόν σοκολατί χρώμα προσώπου, θεωροῦν ὡς τὸ «ἄκρον ἄωτον» τῆς ὥραιότητος, τὸ νὰ βγάζουν τὰ σκυλόδοντα τῆς κάτω σιαγάνος των κοινῶν νὰ γεμίζουν τὸ κορμί τους μὲ διάφορα ἀνεξίτηλα σχέδια «τατουάζ».

Ἐκεῖνο δμως ποὺ χρακτηρίζει πιὸ πολὺ τὴν φυλή αὐτῆ, εἰναι δυὸς βαθειές οὐλές, ποὺ κάνουν στὸ μέτωπο, χαράζοντάς το βαθειά, μὲ κοφτερὸ μαχαίρι. Τὸ ἀνάστημα τῶν Οὐνυόρων εἰναι κανονικὸ 1,70—1,75 μ., τὰ δὲ μάτια τους μεγάλα, ἀλλὰ πολὺ ἀσχημα, καὶ καθὼς ἔξέχουν ἀπὸ τὶς κόγχες, τους δίνουν μιὰ ἄγρια ἔκφρασι. Τὸ μετωπό τους εἰναι στενὸ καὶ κυρτό, τὰ μῆλα τοῦ προσώπου προτεταμένα καὶ τὸ στόμα μεγάλο πολύ.

### Πῶς ντύνονται καὶ πῶς διαιτῶνται.

Οἱ Οὐνυόροι ζοῦν σὲ καλύβες ποὺ ἔχουν σχῆμα κυψέλης. ‘Η στέγη τῶν καλυβῶν αὐτῶν στηρίζεται σ’ ἕνα κεντρικό στῦλο κι’ εἰναι πλεγμένη μὲ καλάμια, δπως δλη ἡ καλύβα.

‘Εθνικό τους δπλο εἰναι μιὰ λόγχη μακρυά σὰν κοντάρι, δὲν χρηιμοποιοῦν δὲ τίποτε ἀλλο ἀπ’ αύτές τοσο γιὰ τὸ κυνήγι δσο καὶ γιὰ τὸν πόλεμο μὲ τις ἔχθρικές φυλές.

Τὰ φορέματά τους, ποὺ προορίζονται μόνον γιὰ νὰ καλύψουν τὴν γυμνότητα τῆς μέσης των εἰναι καμωμένα ἀπὸ εύλυγι-

στους φλοιούς δέντρων.

Κάθε Οὐνυόρος μπορεῖ νὰ πάρῃ δσες γυναίκες θέλει τίποτα δὲν τένεις μέποδίζει νὰ πάρῃ καὶ τὶς πιὸ στενές του συγγενεῖς. Πρό τινων χρόνων δμως ἀρχισε νὰ διαδίδεται ὁ Μωαμεθανισμὸς κι’ ἵσως αὐτὸν νὰ μέποδίσῃ στὸ μέλλον τὴν αἰμομιξία.

### Φρικιαστικές ἀνδρωποδυσίες

Ἐπὶ τοῦ παρόντος δμως ἡ κρατοῦσα θρησκεία εἰναι ὁ Φετιχισμός, κι’ ἔτσι οἱ ἀνθρωποθυσίες εἰναι κάτι τὸ ἔξαιρετικά συνηθισμένο καὶ πρὸ πάντων διαν πεθάνη ὁ βασιλιάς τους.

Μόλις πεθάνη δ ἀρχηγὸς τῆς φυλῆς τοποθετοῦν τὸ πτῶμα του σὲ μιὰ πολὺ ἀδύνατη φωτιά καὶ σὲ ἀπόστασι ποὺ νὰ ἀποκλείῃ τὴν ἀπανθράκωσι του. \*Έτσι σ’ ἔνα διάστημα, καθὼς τὸ στρέφουν σὲ κάθε πλευρό, ἀποστραγγίζεται καὶ γίνεται σὰν μούμια. Τότε τὸν πίρονουν ἐν πομπῇ καὶ τὸν ἀποθέτουν σὲ μιὰ καλύβα.

ΑΠΟ ΤΗ ΖΩΗ ΤΩΝ ΖΩΩΝ

## ΜΙΑ ΚΩΜΙΚΗ ΠΑΓΙΔΑ

**Ε**ΝΑ κωμικό έπεισόδιο μὲ μιὰ μαύρη άρκούδα συνέβη οτό δάσος τοῦ Μάϊνε όπου ένας Γάλλος είχε φτιάξη τὴν καλύβα του.' Από τὸ παράθυρο τῆς καλύβας, κάθε βράδυ, ὁ Γάλλος ἔριχνε τὰ περισσεύματα τοῦ φαγητοῦ του ἀλλὰ τὸ πρωΐ ὅμως δὲν ταξιριζε. Μιὰ μαύρη άρκούδα ἐπήγαινε κάθε νύχτα καὶ καθάριζε τὸν τόπο!

'Ο Ζόε, ὁ γάλλος, σκέφτηκε τότε νὰ συλλάβῃ τὴν άρκούδα κατὰ πρωτότυπο τρόπον. Πράγματι παρεφίλαξε τὴν νύχτα ἀπό τὸ παράθυρο καὶ τὴ στιγμὴ ποὺ πλησίασμ' ἡ άρκούδα τῆς ἔριξε μιὰ θηλειά στὸ λαιμὸν καὶ τὴν ἔπιασε γερά. Δέν ἄργησε ὅμως ν' ἀντιληφθῇ πῶς τοῦ ἦταν ἀδύνατο νὰ ἀντιστῆ στὴ δύναμι τοῦ θηρίου καὶ

πῶς σιγά-σιγά τὸν τραβούσε πρὸς τὰ ἔξω ἀπὸ τὸ παρόθυρο. Τὴν ἀφῆκε λοιπὸν νὰ πάρῃ τὸ σχοινὶ καὶ νὰ πάη στὴ «δουλειά της».

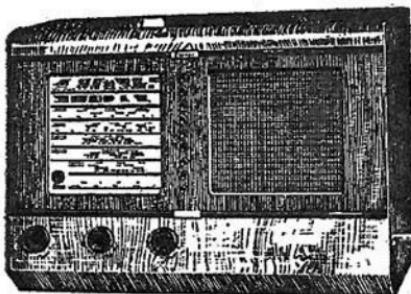
'Η άρκούδα δμως εἶχε μεγάλη μνήμη καὶ πολὺ δρεξι, ξαναγύρισε τὸ ὄλλο βράδυ.

Τότε ὁ Ζόε, ἀφοῦ συνεννοήθηκε μὲ κάτι ξυλοκόπους, ἀπεπιεράθη ἀκόμη μιὰ φορὰ νὰ τὴ συλλάβῃ. Πήρε ἔνα μακρὺ σχοινὶ καὶ περνώντας τὸ ἀπό τὸ παράθυρο τοῦ ἔδεσε τὴν ἄκρη του στὴν ἄλλη πλευρὰ τῆς καλύβας.

Τὸ βράδυ σὰν πιάστηκε ἡ άρκούδα, οἱ ξυλοκόποι μὲ «τὸ τραβήτε» ποὺ φώναξε ὁ Ζόε, τράβηξαν μ' ὅλη τους τὴ δύναμι, ζλοι μαζύ, τόσο δυνανά ποὺ ἔμπασαν τὴν άρκούδα ἀπό τὸ παράθυρο.

Σάν μπῆκε ὅμως ἡ άρκούδα, ἔρχισε νὰ τὰ σπάῃ. "Ετοι ἀναγκάστηκε νὰ τὴ σκοτώσῃ.

**ΑΥΤΟ Ο' ΑΠΟΚΤΗΣΕΤΕ**



Τὸ καλλίτερο  
Αγγλικὸ  
Ραδιόφωνο

**ΚΟΣΣΟΡ**



# Ο ΤΑΡΖΑΝ ΚΑΙ Η ΕΚΔΙΚΗΣΙΣ ΤΟΥ ΑΓΡΙΟΥ

**Ε**ΙΧΕ ΣΚΟΤΕΙΝΙΑΣΕΙ! Στή Ζούγκλα και ίδιως στόν Ισημερινό ή ήμέρα κλείνει στίς 6 ή ώρα κι' ό ήλιος χάνεται απότομα στόν όρίζοντα. Είχε σκοτεινάσει, λοιπόν, και τά πουλιά, τά ζώα, σταμάτησαν κι' αύτα τό θύρυβο πού δημιουργούν, γιατί μαζεύονται στίς φωληές τους.

Κι' δμως, ένω δλα έχουν όποσυρθεῖ και δὲν κουνιέται οὔτε φύλλο στά δέντρα, δύο σκιές κινοῦνται. Δύο άνθρωπινες σκιές πού προχωροῦν σκυφτές κάτω από τά πυκνά φυλλώματα τῶν δέντρων.

Ο ένας ήταν δ 'Αρένο, δ άνθρωπος φάντασμα, δ άνθρωπος πού παριστάνει τὸν Ταρζάν και καταστρέφει τίς καλύβες και σκοτώνει μαύρους, κι' ἔπειτα ἐμφανίζεται από μακρυά γυμνός, για νὰ ξεγελᾶ τοὺς μαύρους δτι εἶναι δ Ταρζάν.

Κι' δ ἄλλος εἶναι δ Μπούρυ - Μπρούρυ (\*), εἶναι κοντός κοιλαράς σκηνος, δ ὅποιος έχει γίνει φίλος τοῦ 'Αρένο, τροφοδοτεῖται απ' αὐτὸν μὲ «νερὸς τῆς φωτιᾶς», δπως ὡνομάζουν οι μαύροι τὸ ρακί, ἔπειδὴ καίει, και ἔξυπηρετεῖ τὸν 'Αρένο στὰ πιδ δόλια και κακούργα σχέδια του.

Και πιὰ εἶναι τὰ σχέδια τοῦ 'Αρένο; Τὸ εἰδαμε, τὰ ξέρομε: νὰ βγάλῃ από τὴ μέση τὸν Ταρζάν γιὰ νὰ γίνη κύριος τῆς Ζούγκλας και νὰ ἐπωφεληθῇ από τοὺς θησαυ-

(\*) Μ π ο ν ρ u στὴ γλῶσσα τῶν μαῦρων σημαίνει στρογγυλός. "Ετσι πήρε τὸ ὄνομα αὐτὸ δέπειδὴ ήταν παχύς, χοντρὸς και κοιλαρᾶς.

ρούς της. Τὸ μυστικὸ τὸ ξέρει πῶς νὰ κάνῃ φίλους τοὺς μαύρους : μὲ τὸ «νερὸ τῆς φωτιᾶς» !

Πῶς θὰ βγάλη ἀπὸ τὴ μέση, δμως τὸν Ταρζάν; Αὐτὸ δὲν τὸ πέτυχε παρ' ὅλο τὸ κακοποιὸ καὶ δόλιο σχέδιο ποὺ εἶχε καταρτίσει (\*). Εἰδε τὰ σχέδιά του νὰ καταρρέουν, καὶ τὸν Ταρζάν ἐνῶ εἶχε πέσει στὴ δυσμένεια τῶν Ιθαγενῶν νὰ ἐπανακτᾷ τὴ δύναμι του.

Τὶ θέλετε νὰ κάνῃ; "Ἐπρεπε νὰ δουλεύῃ νύχτα. Φοβόταν τώρα μὴ συνιντήσῃ ἔαφνικά μπροστά του τὸν Ταρζάν. Γι' αὐτὸ ἔπαιρνε δισρκῶς μαζί του τὸν Μπούρου-Μπούρου.

Ποῦ πήγαιναν δμως ; Τὶ τὸ καταχθόνιο σχεδίαζαν ; Τὶ μηχανορραφίες σκεπτόταν πάλι τὸ μυαλὸ τοῦ κακοποιοῦ 'Αρένο;



ΙΣΩ ΑΠΟ ΕΝΑ ΛΟΦΟ οέσα οὲ μιὰ σπηλιὰ εἶχε ὁ 'Αρένο τὸ καταφύγιό του. Ἐκεῖ μέσα εἶχε μεταφέρει τὸν Ταρζάν δεμένο, παίρνοντάς τον ἀπὸ τὴν αίχμαλωσία τῶν Μαύρων τοῦ Βασιλιὰ Μακόρο. Ἐκεὶ τὸν ἄφησε ὑπὸ τὴν φύλαξιν ἐνὸς ἄλλου κακοποιοῦ, τοῦ Καντατάρ. Τὸν εἶχε ἐγελάσει ὁ Ταρζάν ὅτι θᾶβρισκε διαμάντισ.

'Ο 'Αρένο δμως δὲν βρῆκε διαμάντια ἐκεῖ ποὺ τὸν ἔστειλε ὁ Ταρζάν κι' εἶχε γυρίσει ἔξαγριωμένος καὶ ἀποφασισμένος νὰ σκοτώσῃ τὸν Ταρζάν. Καὶ δὲν τὸν βρῆκε τὸν Ταρζάν στὴν σπηλιά. Βρῆκε δμως τὸν σύντροφὸ του σκοτωμένο, ἀπὸ μιὰ σφαῖρα στὸ κεφάλι.

Ποιός ἐσκότωσε οδ σύντροφὸ του ;  
Ποιός ἀπελευθέρωσε τὸν Ταρζάν ;

**Δ**ΕΝ ΗΞΕΡΕ ὁ 'Αρένο, ὅτι μιὰ γυναίκα, ἡ γυναίκα τοῦ Ταρζάν τοῦχε χαλάσει ὅλα του τὰ σχέδια. "Οτι αὐτὴ μὲ τὸ πιστόλη τῆς θρυμμάτισε τὸ κεφάλι τοῦ κακοποιοῦ Καντατάρ καὶ ἀπελευθέρωσε τὸν ἄντρα τῆς.  
Τδμαθε, δμως ἀργότερα ἀπὸ τὸν Μπούρου-Μπούρου ὁ δποῖος

(\*) Ζητεῖστε τὰ προηγούμενα τεύχη, Ο ΓΥΙΟΣ ΤΟΥ ΓΟΡΙΛΛΑ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΟΥ ΤΑΡΖΑΝ καὶ Ο ΤΑΡΖΑΝ ΑΙΧΜΑΛΩΤΟΣ ΤΩΝ ΑΓΡΙΩΝ στὰ Γραφεῖα μας Γερανίου 45.

πάλι τό δικούσε από τους άγριους τοῦ Μακόκο, στους διπίους πάλι διηγήθη τὰ κατωρθώματα τῆς Τζέιν, ή Κοκλαχάνα.

Καὶ διφερόδες Ἀρένο, ώρκισθη νὰ ἐκδικηθῇ τῇ Τζέιν, τῇ γυναικά τοῦ Ταρζάν καὶ νὰ σκοτώσῃ τὸν Ταρζάν.

Ἐτσι εἶχαν τὰ πρόγματα τὸ βράδυ ἑκεῖνο ποὺ εἰδαμε τὶς δύο οκιές νὰ προχωροῦν μέσα στὴ ζοῦγκλα καὶ νὰ κατευθύνονται πρὸς τὴ σπηλιά, τὸ καταφύγιο τοῦ Ἀρένο.



Σ ΔΟΥΜΕ δμως καὶ τὶ ἔκανε ὁ ΤΑΡΖΑΝ, τοῦ δποίου ή χαρὰ ἡταν ἀφάνταστη ποὺ ἐπέστρεψε η γυναικά του. Ή Τζέιν τῇ βραδυά ἑκεῖνη τῆς ἀπελευθερώσεως τοῦ Ταρζάν ἀπὸ τὴν αἰχμαλωσία του, δπως εἰδαμε (\*), συνοδεύετο ἀπὸ πέντε Ἀγγλούς ἐπιστήμονας, ἀπὸ τὸ Νίκο Μπακλώρη καὶ ἀπὸ τὴν μαύρη κοπέλλα τὴν Κακλαχάνα. Χαρούμενοι ἐπέστρεψαν στὴν καλύβα τοῦ Ταρζάν δπου συνάντησαν τὸν Ντούν-

μπου—μπου—Ντούν, τὸ Γυιδ τοῦ Γορίλλα, μὲ τὸ στρατὸ τῶν διακοσίων Γορίλλων. Ή συάντησι μεταξὺ Ταρζάν καὶ Ντούν ἡταν ἔγκαρδια. Τὸ βράδυ ἑκεῖνο παρετέθη δεῖπνο καὶ οἱ πέντε Ἀγγλοί ἐπιστήμονες ἔξηγησαν στὸν Ταρζάν τὸ σκοπὸ τοῦ ἔρχομοῦ τους στὴ Ζοῦγκλα.

Εἶχαν ἔλθει νὰ μελετήσουν τὰ διάφορα βότανα καὶ τὴ θεραπευτικὴ η δηλητηριώδη δύναμι τους. Ο Ταρζάν τοὺς ύπεσχέθη δτι θὰ τοὺς βοηθήσῃ καὶ πράγματι ἀπὸ τὴν ἐπομένη τοὺς πῆγε στὰ διάφορα μέρη τῆς Ζοῦγκλας καὶ δ Ταρζάν τοὺς ἔξηγούσε τὸν τρόπο ποὺ τὰ μεταχειρίζοντο οἱ ἄγριοι γιὰ κάθε τους ἀρρώστια. Τοὺς ἔδειξε καὶ τὰ δηλητηριώδη φυτά, ως ἐπίσης κι' ἑκεῖνα ποὺ χρησιμοποιοῦσαν οἱ ἄγριοι γιὰ νὰ κάνουν μάγια.

Μέσα σὲ δεκαπέντε ήμέρες οἱ Ἀγγλοί ἐπιστήμονες ἔκαναν τέτοια ἔργασία ποὺ ἀνήσαν μόνοι θὰ ήθελαν ἔνα χρόνο.

Ἐτσι ήσαν ἔτοιμοι καὶ ἀπεφάσισαν νὰ φύγουν. Ο Ταρζάν καὶ η Τζέιν τοὺς συνόδευσαν στὴ Σαγκατάγκα δπου τοὺς περίμενε τὸ βαπόρι τους. Ἐκεῖ τοὺς ἀποχαιρέτισαν κ' ξέφυγαν.

(\*) Ζητήσατε τὸ προηγούμενο τεῦχος «Ο ΤΑΡΖΑΝ ΑΙΧΜΑΛΩΤΟΣ ΤΩΝ ΑΓΡΙΩΝ».

Πρὶν φύγουν ἔδωρισαν στὸν Ταρζάν δόλα τὰ δόπλα καὶ τὰ πυρομαχικά ποὺ εἶχαν φέρει μαζύ τους.

Ἐτοί ὁ Ταρζάν γιὰ πρώτη φορὰ κατ' ἀπαίτησι τῆς Τζέϊν φόρεσε μιὰ φυσιγγιοθήκη γεμάτη σφαῖρες καὶ ἕνα πι-στόλι στὴ μέση του.

— 'Η Ζούγκλα, τοῦ εἶπε ἡ Τζέϊν ἔχει χαλάσει. "Ἔχει γε-μίσει ἀπὸ κακοποιούς καὶ τὰ πρωτόγονα δόπλα ποὺ μεταχει-ρίζεσαι, τὰ βέλη, δὲν εἶναι ὄρκετά.

Ο Ταρζάν ἐπεισθῇ κι' ἀπὸ τὴν ἡμέρα ἔκεινη δὲν ἀπε-χωρίζετο τὸ πιστόλι του.



ΕΧΘΡΟΣ ΟΜΩΣ παραμόνευε. Περί-μενε τὴν κατάλληλη στιγμὴ τὸν Ταρ-ζάν. Τὸ σχέδιό του νὰ ἐπαναστατήσῃ τοὺς ἀγρίους ἐναντίον τοῦ Ταρζάν ἀπε-καλύφθη καὶ ἀπέτυχε κι' ἔτοι τώρα γύρευε ἀλλούς τρόπους. Θά μεταχει-ρίζοταν τὸν Μπούρυ-Μπούρυ ὁ δοποὶς κατήγετο ἀπὸ τὸ Λουκούγκου, ἔνας ἀπομακρυσμένο χωριό ἐπὶ τοῦ ποταμοῦ Κόγκο, καὶ τοῦ δποίου οἱ κάτοικοι ἥσαν πολὺ ἀγριοὶ καὶ ἀνθρωποφάγοι. Αὐτοὶ δὲν εἶχαν ἀκόμη μάθει τὴν ἀλήθεια γιὰ τὸν Ταρζάν καὶ κρατοῦσαν ἔνα μίσος

κρυφό ἐναντίον του. "Ησαν δύμως δόλοι μπεκρῆδες καὶ ὁ Ἀ-ρένο τοὺς προμήθευε διαρκῶς οἰνόπνευμα γιὰ νὰ τοὺς ἔχη φίλους.

Μιὰ μέρα, μάλιστα, γιὰ νὰ τοὺς κεντήσῃ τὸ πάθος, ἀ-φοῦ τοὺς πότισε μὲ πολὺ οἰνόπνευμα, ἀρχισε νὰ τοὺς διη-γεῖται δτὶ ἡ Τζέϊν, ἡ γυναῖκα τοῦ Ταρζάν, τώρα ποὺ γύρι-σε ἀπὸ τὴ χώρα τῶν λευκῶν, ἔφερε μαζύ της καταστρεπτι-κούς κεραυνούς γιὰ νὰ καταστρέψῃ καὶ σκοτώσῃ δόλες τὶς γυναῖκες τους. "Ἐτοί οι μαῦροι δὲν θάκαναν πιὸ παιδιά καὶ σιγά, σιγά θὰ ἔξιλοθρεύοντο οἱ μαῦροι καὶ θάμενε αὐτὴ Βασσίλισσα τῆς Ζούγκλας.

Κάτι τέτοια οἱ μαῦροι τὰ πιστεύουν γιατὶ εἶναι ἀφελεῖς, κι' ἀρχισε νὰ δημιουργεῖται μεταξὺ τῶν γυναικῶν μιὰ τέ-τοια ἔχθρα ἐναντίον τῆς Τζέϊν ποὺ δὲν ἥσυχαζαν οὔτε στι-γμῇ, ὅλλα διαρκῶς ὅμιλοῦσαν στοὺς ἄνδρες τους νὰ πιά-σουν αὐτὴ τὴ λευκὴ καὶ νὰ τὴν κάνουν κομματάκια νἀπο-λαύσουν τὸ εὕγεστο λευκό κρέας της.

Οι μαῦροι ἥσαν διστακτικοί γιατὶ φοβόντουσαν τὸν Ταρ-ζάν καὶ τὰ θηρία του. Μιὰ μέρα δύμως, ὁ Ἀρένο, βλέποντας τὸ δισταγμό τους σκέφτηκε νὰ δώσῃ τὴν ὀφορμή.

"Ετοι παραφύλαξε και βλέποντας τις δύο γυναίκες τοῦ Μπούρου - Μπούρυ ποὺ βγῆκαν νὰ μαζέψουν μπανάνες γιὰ τὸ γεῦμι α τοῦ ἀνδρός τους, τις πλησίασε, τις ξεγέλασε ὅτι θὰ τὶς πήγαινε στὴ σπηλιὰ του νὰ τοὺς δώσῃ ρακὶ κ' ἔκει τὶς κέρασε και τὶς μέθυσε. "Αφῆσε νὰ νυχτώσῃ καλά, τῆς φόρτωσε σ' ἔνα ἄλογό του και τὶς πήγε κοντά στὴν κιλύβα τοῦ Ταρζάν. "Εβγαλε τότε τὸ μαχαίρι του, τὶς σκότωσε και τὶς δύο και τὶς πέταξε σὲ μιὰ ρεματιά.

"Ο 'Αρένο ἀμέσως γύρισε στὸ χωρίδι μὲ τ' ἄλογό του και ξεπεύσε νὰ κρυφεῖ στὴν καλύβα του.

"Ο Μπούρου - Μπούρυ ποὺ πεινοῦσε ἀρχισε νὰ διαμαρτύρεται και ν' ἀνυσηχῇ ποὺ οἱ δύο του γυναίκες δὲν τοῦφεραν ἀκόμα νὰ φάη. "Ετοι πήγε στὴν καλύβα τοῦ 'Αρένο νὰ περάσῃ τὴν ὥρα του και νὰ φάη ἀπὸ τὸ δικό του τὸ φαῖ.

—Περίεργο μοῦ φαίνεται, πῶς ἀργησαν οἱ γυναίκες μου.

—Θάρθοῦν, τοῦ ἔλεγε ὁ πονηρὸς 'Αρένο. "Ισως νὰ συνάντησαν κανένα ἀπὸ τὰ θηρία τοῦ Ταρζάν, νὰ φοβήθηκαν και νὰ κρύφτηκαν.

—Καταραμένος νὰ εἰναι αὐτὸς ὁ Ταρζάν και τὰ θηρία του, εἶπε ὁ Μπούρου - Μπούρυ.

—Μή τὸν βρίζεις γιατὶ εἰναι πιὸ δυνατὸς ἀπὸ ὅλους σας.

—Τὸ βέλος σου δὲν λογαριάζει δυνατεύς και ἀδύνατους· "Η νύχτα δύως περνοῦσε, ξημέρωσε και οἱ δύο γυναίκες δὲν εἶχαν ἐμφανισθῆ.

Τότε ὁ 'Αρένο σκοπίμως ἐπρότεινε νὰ τὸν συνοδεύσουν καμμιὰ δεκαριά ἀντρες και γυναίκες, νὰ πᾶνε πρὸς ἀναζήτησιν τῶν δύο γυναικῶν. "Ο 'Αρένο τοὺς μοίρασε ἀνὰ δύο και ἀρχισαν ἀπὸ πολὺ πρωὶ τὸ ψάξιμο. "Ο 'Αρένο ἀρχισε ἀπὸ πολὺ μακρύα γιὰ νὰ φθάσουν σιγά, σιγά στὸ μέρος δησου σκοτώσει και πετάξει τὶς δύο γυναίκες.

"Όλο τὸ πρωΐ ἔψαχναν. "Ετοι κατὰ τὸ μεσημέρι εἶχαν φθάσει σὲ ἀπόστασι πεντοκοσίων μέτρων ἀπὸ τὴν καλύβα τοῦ Ταρζάν δταν μιὰ ἀπὸ τὶς γυναίκες ποὺ τοὺς συνώδευαν ἔβαλε μιὰ κραυγὴ. "Ολοι ἔτρεξαν κουτά της. Και τότε ἀντίκρυσαν ἔνα φρικτὸ θέαμα. Τὶς δύο γυναίκες κατακρεουργήμενες.



"Ο Ταρζάν ἀποχαιτέτησε τὸν καπετάνιο τοῦ πλοίου, ποὺ μετέφερε τὴ γυναικα του και τὸ χάρισε διάφορα δῶρα ἀπὸ τὴ Ζεῦγκλα.

— Ποιδς νὰ τὶς σκότωσε;

— Ποιός ἀλλος ἀπ' αὐτὴ τῇ Λευκῇ, τῇ γυναικα τοῦ Ταρζάν, φώναξε μιὰ ἀπὸ τὶς γυναικες.

Οὕτε βαλτὴ νὰ τὴν εἶχε ὁ Ἀρένο, δὲν θὰ ἔξυπηρετοῦσε τόσο τοὺς σκοπούς του. Καὶ οἱ μαῖροι μὲ τὸ μῖσος στὰ στήθη φορτώθηκαν τὰ δύο πτῶματα νὰ τὰ πᾶνε στὸ Λουκούγκου, τὸ χωριό τους νὰ τὰ δείξουν στοὺς χωριανούς τους.

Τὸ τί ἔγινε τότε ἐκεὶ δὲν περιγράφεται. Μοζεύτηκε ὅλο τὸ χωριό καὶ ὁ Μπούρυ - Μπούρυ πηδῶντας καὶ χορεύοντας τὸ χορὸ τοῦ θανάτου, βαστῶντας καὶ κουνῶντας ἐπιδεικτικὰ τὸ σουβλερὸ κοντάρι του, ὥρκιζόταν πάνω ἀπὸ τὰ δύο πτῶματα τῶν δύο γυναικῶν του ὅτι θὰ ἔκδικταν τὸ θάνατό τους καὶ θὰ σκότωνε μὲ τὸ σκληρώτερο τρόπο μὲ τὰ ἔδια του τὰ χέοια αὐτὴν τῇ λευκῇ, τὴν γυναικα τοῦ Ταρζάν.

Οἱ γυναικες τοῦ χωριοῦ τὸν παρώτρυναν, τὸν ἔξαγριῶν περισσότερο μὲ τὶς φωνές τους, καὶ τέλος ἀπεφάσισαν νὰ μὴ θάψουν τὶς δύο γυναικες μέχρι τῆς τελικῆς ἐκδίκησεως.

‘Ο Ἀρένο ἀπὸ μιὰ γωνιὰ ποὺ τοὺς ἔβλεπε χαρογελοῦσε γιὰ τὸ θρίαμβό του.

“Ετοι τὴν ἐπομένη ὁ Μπούρυ - Μπούρυ ἔφυγε μὲ τὸν Ἀρένο νὰ ἐπιτελέσῃ τὰ σχέδιά του.



ΗΝ ΗΜΕΡΑ ὅμως τοῦ ἔγκληματος ὁ Ταρζάν μὲ τῇ γυναικα του δὲν βρισκόντουσαν στὴν περιφέρεια ἑκείνη. Σ' αὐτὸ εἶχε πέσει ἔω ὁ Ἀρένο. Μὰ τὶ τὸν ἔνδιεφρε; Οὔτε ἔνδιαφέρθηκε νὰ μάθη. Εκεῖνο ποὺ τὸν ἔνδιεφρε ἤταν ὅτι τὰ δύο πτῶματα τὰ βρῆκαν οἱ μαῖροι στὴ γειτονιά τοῦ Ταρζάν καὶ ὅτι ὁ Μπούρυ - Μπούρυ ὥρκισθη ἔκδικησι. Καὶ γ' αὐτὸ τὸν πῆρε μαζύ του νὰ ὑποθόλπη

τὸ μῖσος του καὶ νὰ τοῦ δίνη ὀδηγίες.

‘Ο Ταρζάν ὅμως δπῶς εἴπαμε βρισκότον μακρυά.

Μετὰ τὴν ὀναχώρησι τῶν Ἀγγλῶν ἐπιστημόνων ἀπὸ τὴ Σογκατάγκα, ὁ Ταρζάν καὶ ἡ γυναικα του ἀφοῦ ἀποχαρέτησαν τὸ Νίκο Μπακλώρη ἐπέστρεψαν στὸ βασίλειό τους,

‘Η Τζέϊν ἐπληροφόρησε τότε τὸν Ταρζάν γιὰ τοὺς προόδους τοῦ γυιοῦ τους καὶ ὅτι τὸν εἶχε βάλει ἐσώκλειστο σὲ μιὰ Σχολὴ νὰ μάθῃ γράμματα καὶ νὰ σπουδάσῃ.

‘Ο Ταρζάν χαιρόταν μὲ τὰ νέα ποὺ τοῦ διηγόταν ἡ Τζέϊν γιὰ τὴν διαμονή της στὴν ‘Αγγλία καὶ τὸ ταξίδι της.

‘Εκεῖνος τῆς διηγήθηκε τὶς περιπέτειες ποὺ εἶχε κατὰ τὸ διάστημα ποὺ ἔλειπε ἐκεῖνο.

—Νομίζω, τοῦ εἶπε, πῶς θὰ ἔπρεπε ἔπειτα ἀπὸ τὴν παρεξήγησι ποὺ εἶχες μὲ τοὺς μαύρους τῶν διαφόρων χωρίων, πῶς θὰ ἔπρεπε νὰ κάνουμε ἔνα ταξιδάκι καὶ νὰ ἔπισκεφθούμε τὰ διάφορα χωριά καὶ νὰ ἀνταλλάξουμε μαζύ τους λόγια φιλίας καὶ ἀγάπης.

—Ἐχεις δίκηο, τῆς εἶπε ὁ Ταρζάν. ‘Εγὼ δὲν εἴμαι κακός, οὔτε θέλησα ποτέ μου νὰ τοὺς κάνω κακό.

—Πρέπει, λοιπόν, νὰ τοὺς τὸ ποῦμε.

Κ’ ἔτσι ἀποφάσισαν νὰ μὴ γυρίσουν στὴν καλύβα τους στὴ Ζοῦγκλα ἀλλὰ νάνεβούν πρὸς τὸν ποταμὸν ‘Ονγκούε, ὃπου μὲ μιὰ πιρόγκα (<sup>(\*)</sup>), ἀρχίζοντας ἀπὸ τὸ χωριό ‘Ορόνγκο, θὰ ἔπειρη τὸν πατέρα τους μαῦρους τοῦ ‘Ομπούπι τοῦ ‘Ασσούκα καὶ δλων τῶν ἄλλων χωριών. “Ἐπειτα θὰ πήγαν νὰ βροῦν καὶ τὸ νέο φίλο τους τὸν Ντούν—μπου—μπου—ντούν στὴν Πολιτεία τῶν Γοριλλῶν νὰ δοῦν πῶς ζῇ, καὶ πῶς εἶχε διαμορφωθῆ ἀυτὴ ἡ Κοινωνία τῶν Γοριλλῶν.

Οἱ ἄγριοι τῶν διαφόρων χωριών ὅταν ἔβλεπαν τὴν πιρόγκα νάράζη πλάσι στὸ χωριό τους ἔτρεχαν νὰ ὑποδεχτοῦν μὲ ἐνθουσιασμὸν αὐτὸν καὶ τὴν γυναῖκα του.

Τοὺς ἔκαναν γεύματα, ὀργάνωνταν γιορτὲς γι’ αὐτούς, καὶ ὁ Ταρζάν τοὺς μιλοῦσε καὶ τοὺς διαβεβαίωνε ὅτι ἡ Ζοῦγκλα ἔπρεπε νὰ μείνῃ σ’ αὐτούς καὶ ὅτι κάθε τυχοδιώκτης ποὺ ἔρχόταν γιὰ κακό τους καὶ γιὰ τοὺς θησαυρούς τους.

Κι’ ὁ Ταρζάν τοὺς ἔδειχνε τὸ πιστόλι του καὶ κείνοι τὸν παρακαλοῦσαν τότε νὰ τοὺς δείξῃ πῶς ἔβγαινε ὁ θάνατος ἀπὸ κείνο τὸ σιδερένιο πραγματάκι. Καὶ πυροβολοῦσε. Καὶ κείνοι ἀλλάλαζαν κραυγαζαν καὶ χόρευαν.

“Εμειναν μάλλιστα σύμφωνοι μὲ τὸν Ταρζάν, νὰ μὴ σκοτώνουν κανένα λευκό ποὺ θὰ μπαίνε στὴ Ζοῦγκλα ἀλλὰ νὰ τὸν πιάνουν καὶ νὰ τὸν φέρνουν στὸν Ταρζάν.



‘Ο Ταρζάν καὶ ἡ Τζέϊν ἐπέστρεψαν τώρα στὸ Βασίλειό τους εύτυχισμένοι.



"Ετοι τὴν ἔδεσαν  
σφιχτὰ ἐπάνω σ' ἔ-  
να πάσσαλο καὶ ξε-  
σήκωσαν τὸ χωριό

νὰ παραστῇ στὴν τελετὴ τοῦ θανάτου τῆς.

Αύτὸς θὰ τὸν ἀνακρίνῃ, κι' ἂν μὲν ἔρχεται γιὰ ἐπιστη-  
μονικὸ σκοπὸ θὰ τὸν ύποβοηθούσαν. "Αν καταλάβαινεν  
ὅμως πώς ἔρχόταν νὰ σκοτώσῃ θηρία ἢ νὰ κλέψῃ τοὺς θη-  
σαυρούς τῆς Ζούγκλας, θὰ τὸν ἔπιαγαν θὰ τὸν ὀδηγούσαν  
στὴ Σαγκατάγκα καὶ κεῖ θὰ τὸν παρέδιδν γεμένο στὸ Μπα-  
κλώρη, δ ὅποιος θὰ τὸν μπαρκάριξε σ' ἔνα ἀπὸ τὰ καίκια  
του' καὶ θὰ τὸν ἀποβίβαζε σὲ ἄλλο μέρος.

ΤΣΙ ΓΥΡΙΣΑΝ δεκαοκτὼ χωριά  
ταξιδεύοντας μὲ τὴν πιρδόγκα ώς  
πού μιὰ μέρα ἔφθασαν στὴν Πολι-  
τεία τῶν Γοριλλῶν.

Δὲν εἶναι ἀνάγκη νὰ σᾶς πούμε  
ὅτι ἡ Τσίτα δὲν ἔγκατέλειψε οὔτε  
στιγμὴ τὸν Ταρζάν.

Γι' αὐτὸ δταν ἔφθασαν στὴν Πο-  
λιτεία τῶν Γοριλλῶν, πρώτη ἡ Τσίτα  
ἔτρεξε μπροστά νὰ βρῇ τὸ Μόκο καὶ  
νάναγγελη τὴν ἄφιξι τῶν φίλων της.

Πόση χαρά ἔνιωσε ὁ Ντούν-  
μπου—μπου—ντούν δταν εἶδε τοὺς  
φίλους του νὰ ἔρχωνται νὰ τὸν ἐπι-  
σκεφθοῦν στὸ δικό του βασίλειο.

Ο Ταρζάν ἀγκάλισσε τὸν Ντούν  
καὶ ὁ Ντούν ποῦ ἦταν πιὸ πολιτι-  
σμένος ἀπὸ τὸν Ταρζάν γιατὶ εἶχε  
ζήση τὰ τρία τελευταία του ἔτη στὸν



πύργο του στήν Βρεττάνη, ήξερε πώς νὰ ύποδεχθῇ μιὰ 'Αγ-  
γλίδα ἀριστοκράτισσα δπως ήταν ή Τζέϊν.

Τοὺς παρακάλεσε νὰ μείνουν στήν Πολιτεία τῶν Γοριλ-  
λῶν καμμιὰ ἔβδομάδα γιὰ νὰ δοῦν πόσο πολιτισμένοι εἶχαν  
χίνει οι Γορίλλαι του.

Τοὺς παραχώρησε τότε μιὰ ώραῖα καλύβα καὶ τὸ βράδυ  
τοὺς παράθεσε ἔνα ύπέροχο δεῖπνο.

"Ολες τὶς δουλειές τὶς ἔκαναν οἱ Γορίλλαι, οἱ ὅποιοι  
ἐπ' εὐκαιρία τῆς ἔκτακτης αὐτῆς ἐπισκέψεως ἐσπευσαν νὰ  
φορέσουν ἄλλος πανελόνια, ἄλλος σακκάκι, ἄλλος  
καμμιὰ τραγιάσκα, δσα απὸ τὰ ροῦχα εἶχε ἀποθηκεύσει  
ἄλλοτε ὁ ἐπιστήμων Γκαΐχερ (\*), αὐτὸς ποὺ κάθησε πολλὰ  
χρόνια μὲ τοὺς Γορίλλας αύτούς, καὶ σιγά, σιγά, τοὺς ἔξε-  
παίδευσε καὶ τοὺς ἔμαθε τρόπους καὶ συμπεριφορὰ καὶ ἐν  
γένει τὸν πολιτισμὸν τῶν ἀνθρώπων.

"Η Τζέϊν διασκέδασε πολὺ μὲ τοὺς Γορίλλας αύτούς  
οἱ ὅποιοι δὲν παραλλάζουν κα-  
θόλου ἀπὸ ἀνθρώπους. Μονά.



'Απὸ χωριὸ σὲ  
χωριό πῆγαινε ό  
Ταρζάν μὲ τὴν  
Τζέϊν περιπλέον-  
τας τὶς ὅχθες τοῦ  
ποταμοῦ Όνγκευε  
μὲ μία πιρόγκα.

(\*) Διαβάστε τὸ τεῦχος «Ο ΓΥΙΟΣ ΤΟΥ ΓΟΡΙΛΛΑ  
ENANTION ΤΟΥ ΤΑΡΖΑΝ» (Γερανίου 45).

χα ή δμιλία τούς ψλειπε. Ἐλλὰ δὲ Ντούν, δπως τούς εἶπε,  
ἡσχολεῖτο τώρα νὰ συνεχίσῃ τὸ ἔργον τοῦ Γκαΐχερ καὶ τοὺς  
μάθαινε συλλαβές καὶ λέξεις μονοσύλλαβες γιὰ νὰ τοὺς  
κάνει μιὰ μέρα νὰ ἐκφράζονται μὲ σύντομες φράσεις.

Τὴν ἄλλη μέρα οἱ Γορίλλες ἔκαναν ἐπίδειξι τῶν παιχνι-  
διῶν ποὺ ἡξεραν καὶ τῶν χορῶν ποὺ εἶχαν μάθει.

Σ' ὅλο αὐτὸ τὸ διάστημα ἡ Τσίτα ποὺ εἶχε πιάσει φι-  
λίες μὲ τὸ Μόκο, εἶχαν χαθεῖ στὸ δάσος κι' ἔπαιζαν μαζύ.

Ο Ντούν διηγήθη ὅλη τὴν Ιστορία του καὶ τὴν περιπέ-  
τεια τῆς μητέρα του μεταξὺ αὐτῶν τῶν Γορίλλῶν.

Ἐπίσης ὁ Ταρζάν διηγήθη τῇ δικῇ του Ιστορία καὶ γιὰ  
πρώτη φορά ὁ Ντούν ἐπληροφορεῖτο δτι ὁ Ταρζάν ήτο  
Λόρδος διότι εἶχε κληρονομήσει τὸν τίτλο τοῦ πατέρα του  
Λόρδου.

Ἄλλα καὶ ὁ Ντούν ήταν Κόδμης, καταγόμενος ἀπὸ τὴν  
Βρεττάνη.

Ἐτσι ἔπειτα ἀπὸ μιᾶς ἑβδομάδος εὐχάριστη διαμονὴ ὁ  
Ταρζάν καὶ ἡ Τζέϊν ἀπεχαιρέτησαν τὸν Ντούν καὶ τοὺς  
Γορίλλας του.

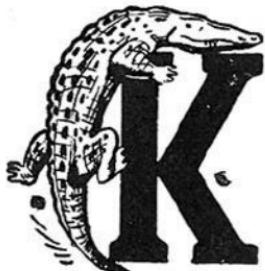
Συγκινητική ήτο ἡ  
σκηνὴ τοῦ ἀποχωρισμοῦ  
τῆς Τσίτας ἀπὸ τὸν  
Μόκο.

Μπήκαν σὲ μιὰ πιρό-  
γκα σ' ἓνα παραπόταμο  
τοῦ ποταμοῦ Κόγκο  
γιὰ νὰ κατηφορήσουν  
πρὸς τὸ χωρίον Λου-  
κουλέμα Μπολόμπο  
κι' ἀπὸ κεῖ νὰ βγοῦν  
στὴ Ζούγκλα, στὸ Βασί-  
λειο τοῦ Ταρζάν.

Ξεκίνησαν χαρούμενοι.



Οι ἄγριοι ἔπιασαν τὴν Τζέϊν  
ἀπὸ τὰ μπράτσα καὶ ἀρχίσαν  
νὰ τὴν τραβεῦν.



ΑΤΑ ΤΟ ΣΟΥΡΟΥΠΟ μιᾶς ἡμέρας  
ἔφθασσαν ἐπιτέλους στὴ καλύβα τους  
ἀνύποπτοι, ἥσυχοι, εὐχαριστημένοι  
&πδ τὸ ταξίδι ποὺ εἶχαν κάνει καὶ  
βέβαιοι δτι δλοι οἱ ἄγριοι ἔγιναν  
πιὰ ξανὰ φίλοι τους καὶ ἀπέκτησαν  
τὴν ἐμπιστοσύνη τους.

Ποτὲ δὲν φανταζόντουσαν τὴ φω-  
τιὰ ποὺ τοὺς εἶχε ἀνάψει ὁ κακο-  
ποιὸς Ἀρένο, ὁ δποῖος εἶχε ρίξει

τὸ φόνο τῶν δύο γυναικῶν τοῦ Μπούρυ - Μπούρυ στὴ ράχι  
τῆς Τζέϊν.

Κι' ὁ Μπούρυ - Μπούρυ καιροφυλακτοῦσε νὰ βρῇ τὴν  
Τζέϊν νὰ ἑκδικηθῇ γιὰ τὸ θάνατο τῶν δύο συζύγων του.

Τὴν ἐπομένη τῆς ἀφίξεως τους ή Τζέϊν σηκώθηκε πρωτ,  
πρωτ νὰ πάη νὰ μαζέψῃ φρέσκιες μπανάνες καὶ ἄλλα φρού-  
τα νὰ τὰ φέρη στὸν Ταρζάν γιὰ τὸ πρόγευμά τιυ. Θὰ τοῦ  
ἔψηνε καὶ τσάϊ, ποὺ εἶχε φέρει μαζύ της ἀπὸ τὴν Ἀγγλία  
σ' ἔνα κουτί, θὰ τοῦ ἔδινε καὶ μαρμελάδα. Τοῦ ἐτοίμαζε μιὰ  
ώρασί ἔκπληξη μὲ ποικιλία διεφόρων φαγητῶν καὶ γλυκι-  
σμάτων.

"Αρπαξε, λοιπόν, ἔνια σχοινόμακρο κλαρί, ἔκανε ἔνα πή-  
δημα σ' ἄλλο σχοινόμακρο κλασρὶ καὶ διήνυσε σὲ λίγα λε-  
πτὰ τὴν ἀπόστασι ποὺ ἔπειχαν οἱ μπανανιές ἀπὸ τὸ μέρος  
ποὺ ἔμεναν.

Εἶχε σκαρφαλώσει σὲ μιὰ μπανανιά καὶ ἐτοίμαζόταν νὰ  
κόψῃ μ' ἔνα στρογγυλὸ μαχαῖρι ποὺ εἶχε κρεμάσει στὴ μέση  
της, ἔναν κλάδο ἀπὸ ὥριμες μπανάνες, Ξαφνικὰ ἄκουσε ἔνα  
σφύριγμα. Ἡταν ἀνθρώπινο σφύριγμα. Ἀσφαλῶς θάταν  
κανένας μαῦρος περαστικός, σκέφτηκε, καὶ δέν ἔδωσε μεγά-  
λη σημασία.

Tὸ «ΣΙΝΕΑΚ» δὲν περιγράφει τὰ γεγονότα  
τὰ πορονοιάζει ZΩΝΤΑΝΑ

"Αρχισε νά κατεβαίνη μὲ προσοχὴ γιατὶ δὲ κλῶνος μὲ τὶς μπανάνες ήταν πολὺ βαρύς. Γλυστρούσε σιγά, σιγά, δταν ξφθασε δμως κάτω καὶ πάτησε τὸ πόδι της εἰδε πώς ήταν περικυκλωμένη ἀπὸ τρεῖς μαύρους.

—Καλλημέρα σας, τοὺς εἴπε μ' ἔνα χαμόγελο.

'Εκεῖνοι δμως ἄρπαξαν τὸ κλῶνο μὲ τὶς μπανάνες καὶ τὸν πέταξαν μακρυά. "Επειτα τὴν ἔπιασαν σφιχτὰ ἀπὸ τὰ μπράτσα καὶ ἄρχισαν νά τὴν τραβοῦν.

—Τί σᾶς συμβαίνει; Τί θέλετε; Τοὺς φώναξε.

Τότε δὲνας ἀπ' αὐτοὺς ποὺ ἔμενε πιὸ πίσω τὴν πλησίασε καὶ τῆς ἔδωσε μιὰ δυνατὴ γροθιὰ στὸ κεφάλι ποὺ τὴν ζάλισε κ' ἔπεισε ἀναίσθητη.

Τώρα δὲν ὑπῆρχε κίνδυνος νά φωνάξῃ καὶ νά καλέση βοήθεια. 'Ο ἔνας ἀπ' αὐτοὺς τὴν φορτώθηκε στὸν δμο του καὶ ἄρχισε νά τρέχῃ.

"Ενα μαϊμουδάκι ποὺ εἶδε τὴ σκηνὴ διαμαρτυρήθηκε κ' ἔπεισε πάνω στὸ μαῦρο. 'Εκεῖνος τὸ τίναξε μὲ ὄρμη ἀπὸ πάνω του.



ΥΧΤΑ, ΑΡΓΑ ἔφεραν τὴ Τζέϊν οἱ μαῦροι στὸ χωριό τους καὶ τὴν ἔδεσσαν ἀμέσως ἐπάνω σ' ἔνα πάσσαλο.

'Ο Μπούρου - Μπούρου θὰ ἕκδικοταν τώρα τὸ θάνατο τῶν δύο γυναικῶν του. 'Αλλά, καὶ δλο τὸ χωριό θὰ γλύτωνε ἀπὸ τὴ δολοφόνῳ, δπως φανταζόντουσαν.

'Ο Αρένο κρυμμένος μέσα στὴν καλύβα του ἔτριβε τὰ χέρια του ἀπὸ τὴ χαρά του. Θὰ ἔβαζε τοὺς μαύρους νά τὴ σκοτώσουν ἔκεινο τὸ ίδιο βράδυ μὴ προφθάσει δ Ταρζάν καὶ τὴν βρῆ καὶ τὴν ἀπελευθερώσει.

Χαρά ποὺ τὴν εἶχαν οἱ μαῦρες. Θὰ τῆς ἔγδερναν τὸ πετσί λωρίδα λωρίδα, θὰ τῆς ἔβγαζαν τὰ μαλλιά τρίχα,

τρίχα, καὶ ἔπειτα θὰ τὴν ἔκαναν ψιλά - ψιλά μεζεδάκια νὰ γευθοῦν τὸ λευκό γλυκό κρέας της. Χαρά πού τὴν εἶχαν!

‘Ο πὺ εύτυχής ἀπὸ δόλους ὅμως ἦταν ὁ Μπούρυ - Μπούρυ. Ἡ ἐκδίκησις τοῦ ἀγρίου αὐτοῦ δὲν εἶχε πιὰ δρια. Θὰ τὴν μασοῦσε ὡμὴ μὲ τὰ σουβλερά του δόντια.

Κι' ἡ προετοιμασία ἄρχισε, τὰ τὰμ - τὰμ δονοῦσαν θριαμβευτικὰ τὴν ἀτμόσφαιρα. Οἱ γυναῖκες δλόγυμνες περνοῦσαν ἀπὸ μπροστά της καὶ κάθε μιὰ τὴ χτυποῦσε μὲ δύναμι. ὅπου εὕρισκε. Οἱ μαῆροι χόρευαν μέ προτεταμένα τὰ δπλα τους γύρω της. Κάποια τὴ χτύπησε δυνατώτερα μὲ μιὰ πέτρα. Ἡ Τζέϊν πόνεσε τόσο πολὺ πού δὲν ἀνθεξε, λιποθύμισε.

‘Απάνω σ' αὐτὸς δὸργιο τοῦ χοροῦ, δὸ ‘Αρένο ἀπὸ μιὰ γωνιὰ ἔβλεπε τὸ θέαμα κ' εὔταριστιόταν.

‘Ο Μπούρι - Μπούρι πῆρε φόρα ἀπὸ μακρυά μ' ἔνα μαχαίρι νὰ κάνῃ ἔνα πήδημα καὶ δν τῆς τὸ μπήκη στὴν καρδιά.

Ξαφνικά ὅμως ἔνιω-

**Λόγῳ ἐλλείψεως χάρτου  
τῆς αὐτῆς ποιότητος καὶ  
τοῦ ιδίου σχήματος**

**ΑΝΑΓΚΑΖΟΜΕΘΑ  
ΜΕΧΡΙΣ ΑΦΙΞΕΩΣ  
ΝΕΟΥ ΧΑΡΤΟΥ  
ΕΚ ΤΟΥ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ**

**ΑΠΟ ΤΟ ΣΗΜΕΡΙΝΟ  
ΤΕΥΧΟΥΣ ΟΙ**

**ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΕΣ ΣΤΗ ΖΟΥΓΚΛΑ**

Θὰ ἐκδίδονται σὲ **μικρότερον** σχῆμα ἀλλὰ μὲ

**ηὐξημένας σελίδας καὶ  
περισσοτέραν ὕλην  
ΖΗΤΗΣΑΤΕ ΜΑΣ  
ΕΙΣ ΤΟ ΝΕΟΝ ΣΧΗΜΑ**

σε ἔνα τέτοιο δυνατό χτύπημα στὸ χέρι ποὺ τὸ μαχαίρι  
ἔπεσε ἀπὸ τὸ χέρι του. Τὸ κόκκαλο τοῦ χεριοῦ του εἶχε  
τσάκισει. Τὸ αἷμα ἔτρεχε. Μὰ ταυτοχρόνως συνέβη καὶ κάτι  
τὸ τρομερό. "Ἐνα κοπάδι τεράστιο ἀπὸ μαϊμοῦδες ἐπέπε-



Κατενθουσιασμένοι οἱ μαῦροι ὑπεδέχοντο μὲ  
χαρὲς τὸν Ταρζὰν καὶ τὴ Τζέῖν καὶ ὄργανω-  
ναν γι' αὐτοὺς γεύματά καὶ γορτές.

σαν πάνω στοὺς ἀγρίους καὶ μὲ τὰ σουβλερά τους δόντια  
τοὺς κυνηγοῦσαν καὶ τοὺς δάγκωναν ἀλύπητα.

Οἱ μαῦροι ἄρχισαν νὰ τρέχουν, πανικόβλητοι. Ἡ ἐπίθε-  
σι αὐτὴ ἦταν ἀπροσδόκητη. Ἐγκατέλειψαν τὸ χωριό καὶ τὶς  
καλύβες τους κι' ἔτρεχαν νὰ πέσουν στὸ ποτάμι νὰ περά-

## "ΣΙΝΕΑΚ,,

πλούσια καὶ διαπαιδαγωγική σύνθεσις  
εγκυκλοπαιδικῶν γνώσεων

ζουν στήν άλλη δχθη νά σωθούν, γιατί ήξεραν πώς οι μαϊμούδες φοβούνται τό νερό και θέν κολυμποῦν.

‘Ο ’Αρένο ξβγαλε τό πιστόλι του’ κι’ άρχισε νά πυροβολή. Μιά μαϊμού δμώς τόν δάγκωσε στό πόδι μὲ τέτοια λύσσα πού ξτρεξε νά πέση κι’ αύτός στό ποτάμι γιά νά σωθῇ.

Μόνη, δεμένη στόν πάσσαλο, λιπόθυμη ξμεινε ή Τζέιν, χωρίς νά ξέρη βέβαια τί είχε συμβεῖ γύρω της.

**T**ΗΝ ΑΥΓΗ μόνον άκούστηκε ξαφνικά ή κραυγή τού Ταρζάν :

—Αααααα. Ούα αααα !

Καὶ πηδῶντας ἀπό ξνα σχοινόμακρο κλαρί ξπεσε μπροστή στή γυναίκα του.

Ζούσε άραγε ή Τζέιν ; τή σκότωσαν καὶ τήν παράτησαν ἔκει ;

Τήν ξλυσε γρήγορα - γρήγορα, τήν άκούμπησε χάμω καὶ τής έρριξε νερό στό πρόσωπο: ‘Η Τζέιν άνοιξε τά μάτια της. ‘Αντίκρυσε τόν Ταρζάν καὶ ρώτησε :

— Ζω ; Πώς έσωθηκα ;

— Ζῆς άγαπημένη μου Τζέιν.

Αύτοί πού σ’ ξδεσαν θά μού τό πληρώσουν πάρα πολὺ άκριβά.

Τήν πήρε στόν ωμο του γιατί ήταν πολὺ έξηντλημένη καὶ γύ-

### Πρεσοχή !

#### ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ «ΦΙΛΟΥΣ ΤΗΣ ΖΟΥΓΚΛΑΣ»

Παρακαλούνται οι «ΦΙΛΟΙ ΤΗΣ ΖΟΥΓΚΛΑΣ» δπως έπιβλέπουν τά περίπτερα. “Οπου δέν ύπάρχει τό περιοδικό σας «ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΕΣ ΣΤΗ ΖΟΥΓΚΛΑ», τηλεφωνάτε άμεσως σ’ ξνα ἀπό τούς δύο κάτωθι άριθμούς 54.582 ή 52.361 καὶ ειδοποιήστε τους δτι τό τάδε περίπτερο έπι τής δόση τάδε καὶ ξναντι τού άριθμού τάδε, δέν ξχει φύλλα, ή δέν τούς πήγαν καὶ νά στείλουν άμεσως.

‘Ο Ταρζάν

ρισε σιγά - σιγά μαζύ της στή Ζοῦγκλα. Πίσω τους παρακολουθούσαν χαρούμενες χιλιάδες μαϊμούδες.

Ήταν ό νικηφόρος στρατός, που χάρις στήν έγκαιρο και διποτελεσματική έπέμβασι του σώθηκε τήν τελευταία στιγμή

ή Τζέιν άπό φρικτό και απάνθρωπο θάνατο.

Τώρα γύριζαν και πάλι στή Ζοῦγκλα γιά νά συνεχίσουν τήν ήδεμη, ξέχνοιαστη και ειρηνική τους ζωή μέ παιχνίδια και χαρές πάνω στά πανύψηλα δέντρα τής άνεξερεύνητης χώρας τους : τής Ζούγκλας τοῦ Κόγκο.

Μὲ τρελλά πηδήματα και γρυλισμούς και κωμικές γκριμάτσες έδειχναν τή χαρά τους οι μαϊμούδες.

Εἶχαν προσφέρει στὸν μεγάλο τους φίλο, τὸν Ταρζάν τή μεγαλύτερη ύπηρεσία :

Εἶχαν σώσει τήν άγαπημένη του γυναῖκα.

## ΤΕΛΟΣ

### ΖΗΤΗΣΑΤΕ ΤΗΝ ΠΡΟΣΕΧΗ ΤΡΙΤΗ

Μία πρωτοφανῆ περιπέτεια, άπό άδιάκοπη δρᾶσι, άλλεπάλληλα έπεισδοια και συνεχεῖς ήρωϊσμούς.

## Ο ΤΑΡΖΑΝ ΕΛΕΥΘΕΡΩΤΗΣ ΤΗΣ ΖΟΥΓΚΛΑΣ



## MIA XEIRONOMIA ΣΤΟΝ ΚΑΘΡΕΦΤΗ..

**M**ΗΠΩΣ πρόκειται περὶ φάρσας;... Διερωτήθη γιὰ μιὰ ἀκόμη φορὰ ὁ Τζώρτζ Μπράουν. Καὶ ξαναδιάβασε τὸ γράμμα ποὺ εἶχε λάβει ταχυδρομικῶς:

«Αξιότιμε κύριε,

»'Απὸ ἔνα πρακτηρεῖον πληροφορεῖων, στὸ δποῖον ἀπευθυνθήκαμε, ἐμάθαμε δτὶ ὑποφέρετε ἀπὸ οἰκονομικὲς δυσχέρειες, καὶ δτὶ θὰ δεχόσαστε εὐχαρίστως κάθε σοβαρὴ καὶ ἐπωφελῆ πρότασι, ποὺ θὴ σᾶς ἔβγαζε ἀπὸ τὴν κρίσιμη θέσι σας. 'Η πεποίθησι λοιπὸν αὐτῇ μᾶς κάνει νὰ σᾶς γράψουμε. Πρόκειται νὰ σᾶς προσφέρουμε μιᾶς πρώτης τάξεως ἐργασία. Θὰ σᾶς περιμένουμε λοιπὸν στὶς 16 τρέχοντος στὸ Λωνδῖνο, στὴν ἐσώκλειστη διεύθυνσι. Σᾶς στέλνουμε τὰ χρήματα ποὺ σᾶς χρειάζονται γιὰ τὸ ταξίδι καὶ σᾶς συνιστοῦμε ἀπόλυτη ἐχεμύθεια.

'Ακολουθοῦσε μιὰ ὑπογρα-

φὴ δυσανάγγωστη κι' ἔνα ὑστερόγραφο ποὺ τοῦ ὑπεδείκνυε νὰ ἐφοδιασθῆ μὲ τὰ ἀπαιτούμενα χαρτιὰ γιὰ ἔνια ταξείδι στὸ ἔξωτεροικό.

«Κι' ἀν ἀκόμη ὑπονέσουμε δτὶ πρόκειται περὶ φάρσας κι' δτὶ δὲν ὑπάρχει πραγματικῶς καμιὰ θέσις, τί χάνω στὸ κάτω - κάτω ἀν πάω στὸ φαντεβοῦ;» σκέφτηκε ὁ Μπράουν.

Κι' ἔτσι την ὠδισμένη μέρα πῆρε τὸ τραίνο γιὰ τὸ Λονδῖνο, δπου παρουσιάστηκε στὴ διεύθυνσι ποὺ τοῦ εἶχε ὑποδείξει τὸ γράμμα.

Τοῦ ἄνοιξε ἔνας γέρος κύριος μὲ ὡραῖα γκρίζα γενειάδα καὶ μὲ σκουρα ματογυάλια.

— Εἴμαι ὁ Τζώρτζ Μπράουν, ἔξηγησε ὁ ντετέκτιβ.

— Τὸ ξέρω. Διέκοψε ὁ ἄλλος. Σᾶς γνώρισα.

Τοῦ ἔδειξε μιὰ πολυθρόνα.

— Καθῆστε, τοῦ εἶπε. Θὰ μπῶ ἀμέσως στὸ θέμα μου. «Ἐνας φίλος μου, ίδιοκτήτης χροσορρυγχείων στὴ Νότιο Αφρική, μὲ παρακάλεσε νὰ τοῦ στείλω ἐπειγόντως ἔνα νέο

δραστήριο δυνατὸ ἔξυπνο γιὰ νὰ τὸν κάνη ἀρχιεπιστάτη του, κι' ἵστως ἀργότερα συνεταῖρο του. Πληρώνει δὲ χιλιάδες λίρες τὸ χρόνο δέχεσθε;

— Βεβαίως!

— Πρέπει ὅμως νὰ φύγετε ἀμέσως, ἀπόψε, μὲ τὸ πλοίο «Καιηπτάριον». Ἐχετε δῆλα τὰ χαρτιά σας ἐν τάξει; Νὰ τὰ ἴδω..

— Ο γέρος ἔξητασε τὰ χαρτιά του Μπράουν.

Βγῆκε καὶ ἔσαναγρισε σὲ λίγο, φέρνοντας ἔνα ταξιδιωτικὸ κοστοῦμι.

— Φορέστε το γρήγορα εἰπε. Θὰ βρήτε στὶς τσέπες του ἔνα πορτοφόλι μὲ τὰ χαρτιά σας, τὸ εἰσιτήριό σας καὶ ἀρκετὰ χρήματα.

Είχε φθάσει ἡ ὥρα τῆς ἀναχωρήσεως.

— Προχωρεῖτε ἐμπρός, εἰπε δὲ γέρος. Σᾶς ἀκολουθῶ.

Ο Μπράουν ὑπάκουεις. Μόλις ὅμως είλε κάνει δυὸ βήματα, σταμάτησε κατάχλωμος. Είχε ίδῃ σ' ἔνα ἀντικρυνό καθοδέφτη τὸν μυστηριώδη ἄγνωστο νὰ τὸν σημαδεύῃ ἀπὸ πολὺ κοντά στὸν κρόταφο μὲ ἔνα μικρὸ φεβδύβεο. Μὲ μιὰ κίνησι ἀστραπαία χτύπησε τὸ ὀπλισμένο χέρι του, κι' ἔκαμε ἔτοι τὴν σφαῖρα ν' ἀλλάξῃ δρόμο. «Ένα ἄγριο οὐρλιασμα βγῆκε ἀπὸ τὰ χείλη τοῦ γέρου. Ο Μπράουν τὸν ἀρπάξε, γιὰ νὰ τὸν ἀφωπλίσῃ. Καὶ τότε συνέβη κάτι ἀπρόοπτο καταπληκτικό: Πάνω στὴν πάλη ἔπεσαν τὰ ματογνάλια, ἔκεκλλησε ἡ φεῦτικη γενειάδα, ἔέφυγε ἡ περδούνα καὶ φάνηκε ἔνα πρόσωπο νεανικό, ἐντελῶς ὅμοιο μὲ τοῦ Τζώρτζ! Οἱ δυὸ νέοι ἔ-

μοιαζαν σὰν σταγόνες νεροῦ.

Ο Μπράουν δὲν μπροστούσε νὰ πιστεψῃ στὰ μάτια του.

— Δὲν καταλαβαίνετε, εἶ; εἰπε δὲ ἄλλος μὲ ἔνα πικρὸ χαμόγελο. Θά σᾶς ἔξηγήσω. Είμαι ὁ Τζός Στάντερσον, ποὺ ἔκλεψε τὴν Τράπεζα Κάριαν. Η ἀστυνομία μὲ κυνηγάει. Ξέρει τὰ χαρακτηριστικά μου, ἔχει μιὰ φωτογραφία μου. είμαι λοιπὸν βέβαιος ὅτι ψάλεψα κάποτε στὰ χέρια της, Γι'; αὐτὸν ἤθελα νὰ φύγω ἀπὸ τὴν ἐπικίνδυνη Ἀγγλία καὶ νὰ πάω ἀλλού νὰ χαροῦ τὰ κλεμμένα χρήματα.

»Μιὰ μέρα, ἔτυχε νὰ δῶ τὸ πρόσωπό σας, στη φωτογραφία τῶν θεατῶν ἐνὸς πυγμαχικοῦ ἀγώνος τοῦ Μάντσεστερ. Η διμοιτης μεταξύ μας μοῦ ἔκαμε ἐντ' πωσ;. «Εδωσα τὴν φωτογραφία σ' ἔνα γραφείο πληροφοριῶν κ' ἔτσι ἔμαθα ποιὸς ησαστε καὶ σᾶς ἔγραψα.

— Μὰ γιὰ πιὸ λόγο μὲ τραβήξατε σ' αὐτὴ τὴν ἐνέδρα;

— Σᾶς πίστευα πιὸ ἔξυπνο. Απάντησε σαρκαστικὸ δ' Τζός. Γιὰ νὰ ἀπαλλαγῶ μιὰ γιὰ πάντα ἀπ' τὸ κυνήγι τῆς Αστυνομίας, σκέψηκα νὰ σκηνοθετήσω τὴν αὐτοκτονία μου. Γι' αὐτὸν ἔπρεπε βέβαια νὰ σᾶς σκοτώσω. Τὰ χαρτιὰ ποὺ βρίσκονται στὴν τσέπη σας είναι τὰ δικά μου. Εγὼ κράτησα τὰ δικά σας. Σὲ λίγο θὰ βρίσκεται, ἔδω ή Αστυνομία ποὺ φρόντισα νὰ τὴν ειδοποιήσω. Αν πετάχαινε τὸ σχέδιό μου θὰ ησαστε τώρα νεκρός μὲ τὸ δονομά μου κ' ἔγω θὰ μπαρκάρισα στὸ «Καιηπτάριον» ώς Τζώρτζ Μπράουν. Δυστυχῶς δὲν τὰ κατάφερα.

## Η ΘΕΟΜΗΝΙΑ ΤΩΝ ΚΟΥΝΕΛΙΩΝ

“Οπως ξέρετε βέβαια, όταν δ λαὸς θέλῃ νὰ χαρακτηρίσῃ μιὰ γυναικα ὡς πολύτοκη, τὴν λέει «κουνέλα». Καὶ πραγματικά, ἡ γονιμότης τοῦ κουνελιοῦ εἶναι «αταπληκτική. Τὸ κουνέλι ἀρχίζει νὰ γεννᾶται ἀπὸ τὴν ἡλικία τῶν 6 μηνῶν καὶ φτάνει τοὺς 7 τοκετοὺς τὸ χρόνο μὲ 4 ὡς 12 ἥ καὶ περισσότερα κουνελάκια στὴν κάθε γέννα.

“Υπολογίζεται πῶς ἔννοι ζευγάρι κουνελιῶν, όταν ἀφεδη ἐλεύθερο νὰ πολλαπλασιάζεται ὑπὸ εὐνοϊκοὺς δρους, μέσα σὲ τέσσερα χρόνια μπορεῖ νὰ δημιουργήσῃ τὴν πολυπληθέστερη οἰκογένεια τοῦ κόσμου, νὰ φτάσῃ δηλαδὴ στὸν ἀριθμὸ τοῦ ἑνὸς ἑκατομμυρίου πεντακοσίων χιλιάδων μελῶν! . Τὸ κουνέλι ὅμως ἔχει ν' ἀντιπαλαίσῃ πρὸς δῆλους τοὺς κινδύνους καὶ τοὺς κινδύνους καὶ τοὺς ἔχθροὺς ποὺ τὸ τριγυρίζουν καὶ δὲν ἔχει τίποτ' ἄλλο ν' ἀντιτάξῃ στὸν ἄγῶνα τῆς ζωῆς για τὴν ἐπικράτησί του, παρὰ μονάχα

αὐτὴ τὴν μοναδική, τὴν καταπληκτικὴ πολυτοκία του.

Κάποτε, εἶχαν μεταφέρει στὴν Αὐστραλία λίγα ζεύγη διαλεχτῶν κουνελιῶν, τὰ δποῖα, ἐπειδὴ βρῆκαν τοὺς ἐδαφικοὺς καὶ κλιματολογικοὺς παράγοντας ἔξαιρετικοὺς, γιὰ τὴν ἀνάπτυξί τους, πολλαπλασιάστηκαν, μέσα σὲ λίγο διάστημα σὲ τρομαχτικὸ βαθμό.

Κατέκλισαν ἔτσι μιὰ πολὺ μεγάλη ἔκτασι τῆς ὑπαίθρου καὶ κατάντησαν ἀληθινὴ θεομηνία, καὶ στρέφοντας τὰ γεωργικὰ προϊόντα καὶ ἀφανίζοντας κάθε φυτὸ καὶ κάθε δένδρο.

Οἱ χωρικοὶ κυνηγοῦσαν τὰ φοιβερὰ τρωκτικὰ στοὺς δρόμους καὶ στὰ χωράφια, μὲ τουφέκια, μὲ ἔντλα καὶ πέτρες, ἀξίνες καὶ σοῦβλες, παληὰ σπαθιὰ καὶ μαχαίρια! Χρησιμοποιοῦσαν ἀκέμα καὶ κυνηγετικὰ σκυλιὰ γιὰ τὴν καταδίωξι αὐτῆς, ποὺ διαρκοῦσε συστηματικὰ ἀπὸ τὸ πρωΐ ὡς τὸ βράδυ, ἀλλὰ τὸ πακὸ δὲν μποροῦσε νὰ περιορισθῇ. Τέλος, ὕστερα ἀπὸ πολλὲς ἐκκλήσεις τῶν κατοίκων στὴν κυβέρνησι. ἐστάλη στὴν κουνελόπληκτη ἐπαρχία διόλκησο καταδιωκτικὸ ἀπόσπασμα.

## ● Η ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ ΜΑΣ ●

✿ 'Υπάρχει έλλειψις χάρτου στήν άγορά μας, καὶ ὅπως βλέπετε ἀναγκαζόμεθα νὰ μικρύνωμε τὸ σχῆμα, ἀλλὰ καὶ νὰ δώσωμε 8 σελίδες παραπάνω. "Ἐτοι ἡ ὕλη παραμένει ἡ ἴδια, ὡσας καὶ περισσότερη. "Αμα θὰ ἔλθῃ χάρτης ἀπὸ τὸ ἔξωτερικὸ θὰ ἐπανέλθωμε στὸ σχῆμα μας.

✿ Κ' ἔνα ἑρώτημα ἐν εἰδει ΔΗΜΟΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ στὸ ὅποιο παρακαλοῦμε νὰ ἀπαντήσετε ὅλοι σας:

— Σᾶς ἀρέσει τὸ μεγάλο σχῆμα ποὺ εἶχαμε ἡ αὐτὸ στὸ ὅποιο ἑκδιδόμεθα σήμερα; Καὶ γιατί;

'Απὸ τὶς ἀπαντήσεις σας θὰ δοῦμε τί σᾶς ἀρέσει καὶ θὰ συνεχίσουμε στὸ προσεχὲς μέλλον.

'Απαντοῦμε στὰ γράμματα ποὺ πρέπει ν' ἀπαντήσωμε:

Τ. Ζ υ γ ο υ ρ ἀ κ η ν : 'Η κυκλοφορία τοῦ περιοδικοῦ μας ἔχαρτάται ἀπὸ σᾶς. Σεῖς θὰ υποδείξετε στοὺς φίλους σας ποιὸ εἶναι τὸ καλλίτερο περιοδικό, καὶ ποιὸς εἶναι ὁ πραγματικὸς Ταρζάν. Κάνετε ἀρχὴ νὰ μᾶς στέλνετε παιχνίδια. Κ. Τ ζ α ν ν ἥ ν : Οι τρεῖς θὰ γίνουν 5 καὶ οι 5 θὰ γίνουν 15. Φτιάσετε τὴν ὅμαδα σας. 'Α θ. Β α ρ βίᾳ τ σ η ν : Αὐτὸ νὰ τὸ διαδόσετε καὶ νὰ τὸ πῆτε στοὺς φίλους σας γιὰ νὰ μὴ πασσοσύρωνται καὶ πλανῶνται. Μία δοκιμή, μιὰ παραβολὴ ἀρκεῖ νὰ γνωρίσουν τὸν ἀληθινό. Ν ι κ. Τ σ α γ . κ α λ ί δ η ν : Εὐχαριστοῦμε. Γ ε ρ. Π α ν ω ρ γ ι ο ν : Εὐχαριτοῦμε γιὰ τὰ εὐγενικὰ σας λόγια. Αὐτὰ ποὺ μᾶς γράφετε θὰ δημοσιευθοῦν γιὰ νὰ μάθη ὁ κόσμος. 'Αλλὰ καὶ σεῖς ὁ ἴδιος πρέπει νὰ κάνετε προπαγάνδα. Σταυρόεξακ. λ. π. ἀργύρετα. 'Ι ω ἄ ν. Ζ ε ρ β ο υ δ ἀ κ η ν : Εὐχαριστοῦμε γιὰ τὰ εὐχενικὰ σας λόγια. Αὐτὸ ποὺ μᾶς ζητάτε θὰ τὸ κάναμε εὐχαρίστως, ἀλλὰ τότε ἔρετε τί θὰ γίνη; θὰ ζητήσουν ὅλοι οἱ ἀναγνῶσται νὰ τοὺς κάνουμε τὸ ἴδιο, καὶ τότε ἀλλίμονο! 'Αντὶ γιὰ Ταρζάν θὰ δηροσιεύσουμε φωτογραφίες. Σ τ α ύ ρ ο υ Γ. Λάθος ἔχει γίνει. Τὸ λάθαμε όπ' δψει μας. Θὰ μπορούσαμε νὰ τὶς ἐπεκτείνωμε ἀν μᾶς ἐπέτρεπε ὁ Νόμος 1092. Κ. 'Α φ ε ν τ ἄ κ η ν : Νὰ τὰ πῆτε στοὺς φίλους σας ποὺ ἔχουν πλανήθει. Γ ε ρ. Ν τ ο υ ν ι ἀ ν : 'Εξηγείστε τους ποιὸς εἶναι ὁ ἀληθινὸς Ταρζάν. Περιμένουμε πολλὰ ἀπό σᾶς. Εὐχαριστοῦμε, Σ τ. Τ ζ α ν ἥ ν : "Ενας σιδηρ. Σταθμὸς ὑπάρχει τελευτοῖς. Μπορεῖτε νὰ στείλετε καὶ δλες μαζύ. 'Α λ ε ξ. Δ η μ η τ ρ ι ἀ δ η ν : 'Εταχυδρομήσαμε τὸ τεῦχος. 'Ι α κ. Π α λ α μ ἀ ρ η ν : Εὐχαριστοῦμε γιὰ τὸ ἐνδιαφέρον σας.

# •Ελάβαμε λύσεις άπό 29-11 — 7-12-50

Λύσεις μάς έστειλαν γιά τὸν Διαγωνισμὸν Ἀριθ. 1.—Γιά ΜΕΓΑΛΟΥΣ τοῦ 1ου τεύχους οἱ κάτωθι:

ΓΙΑ ΜΕΓΑΛΟΥΣ: Κ. Τζαννῆς ('Αθῆναι).—Νικ. Τσαγκαλίδης (Γρεβενά).—Κ. Τσάλιος (Περιστέρι).—Δημ. Σκλήκας (Καλάμας).—Πίτσα Κουτσούκου (Τρίπολις).—Απ. Πινακούλιας (Μουζάκι).—Παν. Παπαδόπουλος (Δράμα).—Βασ. Ζερβουδάκης (Βοτανικός).—Ι. Ποντικός (Λέρος).—Ιακ. Παλαμάρης (Τήνος).—Τηλ. Τσελεπίδης (Δράμα).—Δημ. Σπηλιώτουπουλος (Πάτρας).

Λύσεις μάς έστειλαν γιά τὸν Διαγωνισμὸν 1—2—3—4—5—6 ΓΙΑ ΜΙΚΡΟΥΣ τοῦ 1ου τεύχους οἱ κάτωθι:

ΓΙΑ ΜΙΚΡΟΥΣ: Σωτ. Περσίδης (Χαλάνδρι).—Π. Νικολινάκος (Βύρων).—Γ. Τσάλλας (Χαλκίς).—Στεφ. Πουρναρόπουλος (Πρέβεζα).

Λύσεις μάς έστειλαν διὰ τὸν Διαγωνισμὸν Ἀρ. 2—3. ΓΙΑ ΜΕΓΑΛΟΥΣ τοῦ 2ου τεύχους, οἱ κάτωθι:

ΓΙΑ ΜΕΓΑΛΟΥΣ: Μιχ. Μαγγιώρος (Πειραιεύς).—Θ. Γρηγορόπουλος (Ν. Ἐλβετία).—Εύάγγ. Τάνισης ("Εδεσσα").—Στ. Μπουρμπάκης (Χανιά).—Νικ. Τσαγκαλίδης (Γρεβενά).—Κ. Τσάλιος (Περιστέρι).—Γ. Λεβίδης (Πειραιεύς).—Αθ. Καππάτος ('Αθῆναι).—Μπάκας Γ. (Θήβαι).—Λάκης Παπαποστόλου (Θήβαι).—Δημ. Σκλήκας (Καλάμαι).—Αθ. Γκέσσας (Πτολεμαΐς).—Πίτσα Κουτσούκου (Τρίπολις).—Απ. Πινακούλιας (Μουζάκι).—Παν. Παπαδόπουλος (Δράμα).—Αγγ. Σπέλας (Πειραιεύς).—Βασ. Γεωργόπουλος ("Αρτα").—Ι. Ποντικός (Λέρος).—Αλεξ. Δημητριάδης (Πτολεμαΐς).—Ιακ. Παλαμάρης (Τήνος).—Τηλ. Τσελεπίδης (Δράμα).—Δημ. Σπηλιώτουπουλος (Πάτρα).

Λύσεις μάς έστειλαν γιά τὸν Διαγωνισμὸν 7—8—9—10. ΓΙΑ ΜΙΚΡΟΥΣ τοῦ 2ου τεύχους οἱ κάτωθι:

ΓΙΑ ΜΙΚΡΟΥΣ: Σωτ. Περσίδης (Χαλάνδρι).—Γερ. Ντουνιάς ('Αθῆναι).—Π. Νικολινάκος (Βύρων).—Γ. Τσάλλας

"ΣΙΝΕΑΚ,,

Ίδεωδες θέαμα

σὲ ύγιεινὴ αἴθοισσα

μὲ φθηνὸς εἰσιτήριο

(Χαλκίς). Στεφ. Πουρναρόπουλος (Πρέβεζα). — Αλεξ. Δημητριάδης (Πτολεμαΐς).

Λύσεις μάς ξετειλαν γιατί τούς Διαγωνισμούς 'Αρ. 4 — 5 ΓΙΑ ΜΕΓΑΛΟΥΣ τοῦ Ζου τεύχους οἱ κάτωθι:

ΓΙΑ ΜΕΓΑΛΟΥΣ: Κ. Τζαννής ('Αθῆναι). — Εύαγγ. Τάνισης ("Εδεσσα). — Σπ. Χονδροκούπης (Πειραιεύς). — Στ. Μπουρμπάκης (Χανιά). — Έλ. Μιστάρδη (Τζιτζιφίες). — Νικ. Τσαγκαλίδης (Γρεβενά). — Σπ. Μπαβαρέας ('Αθῆναι). — Κ. Τσάλιος (Περιστέρι). — Αθηνᾶ Καρούζου (Δερβένη). — Γ. Τσώρης (Κόρινθος). — Σπέλας "Αγγ. (Πειραιεύς). — Γ. Μπάκας (Θήβαι). — Λάκης Παπαποστόλου (Θήβαι). — Δημ. Σκλήκας (Καλάμαι). — Αθ. Γκένσας (Πτολεμαΐς). — Πίτσα Κουτσούκου (Τρίπολις). — Εμμ. Σαρβίδης (Ξάνθη). — Απ. Πινακούλιας (Μουζάκι). — Ι. Μοσχίδης (Γιαννιτσά). — Βασ. Γεωργόπουλος ("Αρτα). — Άλ. Δημητριάδης (Πτολεμαΐς). — Ι. Ποντικός (Λέρος). — Τσάκαλος 'Αχ. ('Ασπρόπυργος). — Ιάκ. Παλαμάρης (Τήνος). — Τηλ. Τσελεπίδης (Δράμα).

Λύσεις μάς ξετειλαν γιατί τὸ Διαγωνισμὸν 'Αρ. 11. ΓΙΑ ΜΙΚΡΟΥΣ τοῦ Ζου τεύχους οἱ κάτωθι:

ΓΙΑ ΜΙΚΡΟΥΣ: Σπ. Χονδροκούης (Πειραιεύς). — Νικ. Τσαγκαλίδης (Γρεβενά). — Κ. Καραγιάννης ('Αθῆναι). — Γερ. Ντουνιάδης ('Αθῆναι). — Π. Νικολινάκος (Βύρων). — Βασ. Γεωργόπουλος ("Αρτα). — Άλ. Δημητριάδης (Πτολεμαΐς). — Στεφ. Πουρναρόπουλος (Πρέβεζα).

Λύσεις μάς ξετειλαν γιατί τὸ Διαγωνιημόν. 'Αρ. 6. — ΓΙΑ ΜΕΓΑΛΟΥΣ τοῦ 4ου τεύχους οἱ κάτωθι:

ΓΙΑ ΜΕΓΑΛΟΥΣ: Μιχ. Μαγγιώρος (Πειραιεύς). — Σπ. Χονδροκούης (Πειραιεύς). — Γερ. Κουμάτος (Αιγάλεω). — Κ. Τσάλιος (Περιστέρι). — Σταύρου Γ. ('Αθῆναι). — Νικ. 'Αγαθόπουλος (Πειραιεύς). — Μαρία Τσούμα (Πειραιεύς), — Γερ. Ντουνιάδης ('Αθῆναι). — Βασ. Ζερβουδάκης (Βοτανικός). — Χ.

### Ο ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΣ

## "ΣΤΑΡ,,

Θὰ παρουσιάσῃ τὶς πιὸ ἐκλεκτὲς ταινίες  
τῆς διεθνοῦς παραγωγῆς

Στὸν Κινηματογράφο «ΣΤΑΡ»

κάθεσθε ἄνετα, βλέπετε ἄνετα καὶ φεύγετε ίκανο-  
ποιημένος γιατὶ εἴδατε ἔνα καλὸ ἔργο.

**Χρηστοφίδης** (Πειραιεύς). — Νικ. Συκᾶς (Π. Φάληρο).  
Λύσεις μᾶς ἔστειλαν γιὰ τὸ Διαγωνισμό. 'Αρ. 12.—ΓΙΑ  
ΜΙΚΡΟΥΣ τοῦ 4ου τεύχους οἱ κάτωθι:

**ΓΙΑ ΜΙΚΡΟΥΣ:** Τ. Ζυγούρακης (Κυψέλη).—Σπ. Χονδρο-  
κούκης (Πειραιεύς).—Μιχ. Πανούσης (Κόρινθος).—Γερ. Κου-  
μάτος (Αιγάλεω).—Σταύρου Γ. ('Αθήναι).—Π. Νικολινάκος  
(Βύρων).—Γ. Χρηστοφίδης (Πειραιεύς).

Λύσεις μᾶς ἔστειλαν γιὰ τὸ Διαγωνισμό 'Αρ. 7. — ΓΙΑ  
ΜΕΓΑΛΟΥΣ τοῦ 5ου τεύχους οἱ κάτωθι:

**ΓΙΑ ΜΕΓΑΛΟΥΣ:** Δ. Μανάτος (Ν. Λιδίσια).—Μιχ. Μαγ-  
γιώρος (Πειραιεύς).—Κ. Τζαννῆς ('Αθήναι).—Αθ. Βαρβάτος  
('Αθήναι).—Θ. Γρηγορόπουλος (Ν. Έλβετία).—Χρ. Χρηστο-  
φίδης (Πειραιεύς).—Ιωάνν. Τσαγκᾶς (Πειραιεύς).—Σπ. Μπα-  
βασέας ('Αθήναι).—Γ. Λεβίδης (Πειραιεύς).—Κ. Τσάλιος  
(Περιστέρι).—Π. Συκαμινίδης (Ν. Ιωνία).—Αθ. Διαμαντῆς  
('Αθήναι).—Δ. Καππατός ('Αθήναι).—Βασ. Ζεσβουδάκης

Λύσεις μᾶς ἔστειλαν γιὰ τὸ Διαγωνισμό 'Αρ. 13. — ΓΙΑ  
ΜΙΚΡΟΥΣ τοῦ 5ου τεύχους οἱ κάτωθι:

**ΓΙΑ ΜΙΚΡΟΥΣ:** Τ. Ζυγούρακης (Κυψέλη).—Θ. Γρηγο-  
ρόπουλος (Ν. Έλβετία).—Γερ. Πανώργιας (Αιγάλεω).

Αἱ ἀνωτέρω λύσεις ἔληφθησαν ἀπὸ τῆς 25ης Νοεμβρίου  
μέχρι 7ης Δεκεμβρίου. "Οσων λάβωμε μετὰ τὴν 7ην θὰ δη-  
μοσιεύσωμεν τὰ ὄνόματα εἰς τὸ προσεχές ποὺ θὰ κυκλοφο-  
ρήσῃ τὴν 19ην Δεκεμβρίου καὶ ἡμέραν Τρίτην.

Αἱ ἀπασταλεῖσαι λύσεις ὑπὸ τῶν ἀνωτέρω δὲν καθο-  
ρίζονται ἐὰν εἶναι δρθαὶ ἢ ἐσφαλμέναι. Τοῦτο θὰ δημο-  
σιευθῇ εἰς τὸ 11ον τεῦχος.

Αἱ αποφέύγετε, ἃν μπορῇτε, νὰ στέλνετε λύσεις ταχυ-  
δρομικῶς γιὰ νὰ μὴ ξοδεύεσθε σὲ γραμματόσημα. Νὰ τὶς  
στέλνετε ἢ νὰ τὶς φέρνετε στὰ Γραφεῖα μας, Γερανίου 45.  
Οἱ τῆς Ἐπαρχίας μποροῦν νὰ στέλνουν τὶς λύσεις τριῶν  
τευχῶν μαζὶ.

Οἱ ἀναγνῶσται μας τῶν Ἐπαρχιῶν προφταίνουν πάν-  
τοτε γιατὶ οἱ λύσεις θὰ δημοσιευθοῦν στὸ 11ο τεῦχος.  
Ἐπίσης πρέπει νὰ ξέρουν διὶ τοῦ λόγου ἐλλείψεως χάρτου γίνε-  
ται πρῶτον διανομὴ εἰς Ἀθήνας καὶ τὴν ἐπομένην ἐβδομάδα  
ἀποστέλλεται τὸ τεῦχος μας στὴν Ἐπαρχία.

\* Διευθύνσεις συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 6 § 1 τοῦ Α.Ν 1092]38  
Διευθυντὴς—'Ιδιοκτήτης: ΔΗΜ. ΠΕΡΑΝΤΖΑΚΗΣ,  
Γερανίου 45,  
\* Υπεύθυνος ἐπὶ τῆς ὅλης: Μ. ΠΡΙΟΝΙΣΤΗΣ, Νηλέως 3  
\* Υπεύθ. Τυπογραφείου: Π. ΛΟΥΚΕΑΣ, 'Αγ.Παρασκευή

## **Γράμματα ἀπὸ ἀναγνώστας μας**

Τέτοια γράμματα ἔχομε πολλὰ νὰ δείξωμε στοὺς ἀναγνώστας μας. Τοὺς παρακαλοῦμε νὰ περάσουν ἀπὸ τὰ Γραφεῖα μας νὰ τὰ διαβάσουν.

**Αγαπητὲ Κε Διευθυντά,**

Ἐκφράζω πρῶτα τὸν θαυμασμό μου πρὸς τὸ ἀγαπημένο μου περιοδικό, δὲν φαντάζεσθε τὴν χαρά μου καὶ τὴν ἀγωνία μου ποὺ περίμενα πρῶτα τόσον καιρὸ (10 ἡμέρας), γιὰ ν' ἀντικρύσω τὸ θαυματουργὸ περιοδικό μας, ποὺ τοῦ εἴμαι ἀφοσιωμένος πάντα.

Ἐπιτέλους βρήκαμε τὸν πραγματικό, τὸν δυνατό, τὸν ἀτρόμητο Ταρξάν, τὸ γνήσιο παιδὶ τῆς Ζούγκλας, ποὺ τόσο μᾶς ἔχει μαγεψει μὲ τὶς περιπέτειές του, τόσο στὸν Κινηματογράφο, δόσο καὶ στὰ βιβλία καὶ τώρα στὸ περιοδικό μας.

Ἐκδίδετε τώρα ἔνα ἔντυπο, ἔνα βρώμικο ἑλληνικὸ κατασκευασμα καὶ μᾶς παρουσιάζει ἔνα δειλὸ Ταρξάν, ἔναν ἀδύναμο Ταρξάν, ἔναν ἔκφυλο Ταρξάν καὶ τέλος ἔνα Ταρξάν ποὺ φοβᾶται νὰ βγῆ ἔξω ἀπὸ τὴν καλύβα του καὶ ποὺ φοβόταν νὰ παλαιύῃ μ' ἔναν γορίλλα, μὰ λεοπάρδαλ, ἔνα λιοντάρι κ.τ.λ. Καὶ τὸ κυριωτέρο τὸν περιγράφουν γιὰ ἐγκληματικό. Καὶ γιὰ διὰ τούτο, ἔγκληματα καὶ γιὰ τόσα ἄλλα κακά ποὺ τοῦ φορτώνουν στὴ ράχη του, ἀγανάκτησα καὶ εἶπα: «γιὰ κύτταξε πώς μᾶς κατάντησαν τὸν ἀγαπημένο μας ήρωα». Ἀκοῦστε κι' ἔνα ἄλλο, αὐτὸ τὸ ἔντυπο προκηρύσσει ἔναν διαγωνισμὸ μὲ τίτλο: «Ποιὸν ἀγαπάτε καὶ θαυμάζετε πιὸ πολὺ τὸν Ταρξάν η τὸν Γκαούρ; ». Οἱ περισσότεροι εἰναι ταρξανικοὶ κ' ἔχουν λυσάξει γιατὶ δὲν ψήφισαν τὸν βρωμοέλληνα τους τὸν Γκαούρ, ποὺ δὲν τὸν χωνεύω. Εύτυχῶς τὸ ἀγαπημένο μας περιοδικὸ μᾶς παρουσιάσει ἐπιτέλους τὸν TAPZAN ποὺ ζητᾶμε.

**ΓΕΡ. ΠΑΝΩΡΓΙΑΣ**

**ΓΙΑ ΚΑΘΕ ΝΕΟ — ΓΙΑ ΚΑΘΕ ΑΘΛΗΤΗ  
ΓΙΑ ΚΑΘΕ ΠΟΔΟΣΦΑΙΡΙΣΤΗ ΚΑΙ ΦΙΛΑΘΛΟ**

**«ΟΛΑ ΤΑ ΣΠΟΡ»**

**Δ. ΚΑΡΑΜΠΑΤΗΣ**

**Πατησίων 15—Τηλ. 53-223**

ΕΝΑ ΤΡΑΓΙΚΟ  
ΔΙΗΓΗΜΑ



Η ΜΑΪΜΟΥ  
ΔΟΛΟΦΟΝΟΣ

**Μ**ΕΤΑΞΥ Σουμάτρας και  
Μεντάν υπήρχε ένα πολὺ πλούσιο ατήμα ύπο  
κοκκόδεντρα τὸ δόποιο ἀνῆκε  
στὸν Ὀλλανδὸν Βὰν Λόχτ. Ὁ  
Βὰν Λόχτ ζοῦσε μὲ τὸν ἀνεψιό  
του τὸν ὁποῖο εἶχε σπουδάσει  
γεωπόνοι και τὸν ἔφερε  
κοντά του στὴν ἀποικία νὰ  
τοῦ παραχωρήσῃ μιὰ μέρα τὶς  
πλούσιες φυτεεῖς του.

Μιὰ μέρα δύως δ Βὰν Λόχτ  
σκοτώθηκε κατὰ πολὺ περί-  
εργο τρόπο και δὲν ἦξεραν  
ἄν ήταν ἀτύχημα η δολοφο-  
φονία.

Γι' αὐτὸ οἱ ἀστυνονικὲς  
ἀρχὲς δταν ἔμαθαν δτι δ "Αγ-

γλος ντετέκτιβ Φοῦλερ βρι-  
σκόταν περαστικὸς ἀπ' τὸ νη-  
σί τους τὸν παρακάλεσαν νὰ  
ἔρθη μαζύ τους ἐπὶ τόπου και  
νὰ δώσῃ τὴ γνώμη του.

Ο "Αγγλος ντέκτιβ μὲ  
δύο Ὀλλανδοὺς ἀστυνομικοὺς  
πῆγαν στὸ ατῆμα. Βρῆκαν τὸν  
ἀνεψιὸ ἀπαρηγόρητο νὰ κλαίη  
ἀκόμα και πλάι του μιὰ μαϊ-  
μοῦ νὰ καίξῃ μιὰ μπάλλα  
περιπατῶντας σᾶν ἀκροβάτης  
πάνω σ' ἔνα σκοινί.

— Πῶς σκοτώθηκε ; Θώτη-  
σε δ ντετέκτιβ.

Καὶ δ ἀπαρηγόρητος ἀνε-  
ψιὸς μὲ δάκρυα στὰ μάτια διη-  
δήθη :

Τὸ νησί μας ἔχει πολλὲς τίγρεις οἵ δόποις μταίνουν στὰ κτήματα καὶ ἀρπάζουν ἀνθρώπους. Ὁ μακαρίτης δὲ θεῖος μόν εἶχε βρῆ ἔνα σύστημα νὰ προφυλλάσσεται. Εἶχε φτιάσει ξύλινες σκάρες γύρω τρυγύρω ἀπὸ τὸ σπίτι. Οἱ σκάρες αὐτὲς ἦταν ἐφοδιασμένες μὲ κοφτερὸν κάνθετα μαχαίρια. Ἐν μιὰ τίγρης περνοῦσε κάτω ἀπὸ μιὰ τέτοια σκάρα καὶ ἀκονιμποῦσε σ' ἔνα σκοινί, ἡ σκάρα μὲ τὰ μαχαίρια ἔπειτε πάνω της καὶ τὴν σκότωνε. Χθές, λοιπὸν τ' ἀπόγευμα ἐγὼ καὶ δὲ θεῖος μου καθόμαστε κάτω ἀπὸ ἔνα κοκόδεντρο. Τὸ κοκόδεντρο αὐτὸν ἦταν ἐφοδιασμένο μὲ μιὰ τέτοια σκάρα. Ἀλλὰ δὲν ὑπῆρχε κίνδυνος νὰ πέσῃ ἡ σκάρα γιατὶ τὸ σκοινὶ βρισκόταν πίσω μας, δεμένο. Ξαφνικὰ ἡ σκάρα ἔπεισε πάνω στὸ θεῖο μου καὶ τὸν σκότωσε.

—Ἐτοι χωρὶς νάγγιξη κανεὶς τὸ σκοινί;

—Ναί, ἐγὼ μιλοῦσα μὲ τὸ θεῖο ἀπὸ ἀπόστασι τριῶν μέτρων.

Ὁ ντετέκτιβ δὲν εἶπε τίποτα. Ζήτησε νὰ μείνῃ τὴν νύχτα στὸ κτήμα καὶ ἔπειδὴ τοῦ ἀρεσε ἡ μαϊμοῦ μὲ τὰ παιχνίδια της ἔπαιξε καὶ διῆ τὴν

ἡμέρα μαζί της. Ἐπειτα ἀπὸ τρεῖς ἡμέρες ὁ ντετέκτιβ κάλεσε τοὺς ἀστυνομικούς.

—Θὰ σᾶς παραδώω τὸ δολοφόνο, τοὺς εἶπε καὶ φώναξε τὴν μαϊμοῦ.

Οἱ ἀνεψιός πλησίασε κοντά τους καὶ κύτταξε κιτάχλωμος τὸ πείραμα τοῦ νιετέκτιβ. Ὁ ντετέκτιβ ἔδωσε ἔνα μπχαϊρι στὴ μαϊμοῦ καὶ μὲ νοήματα τῆς εἶπε νάνεβη σ' ἔνα κοκόδεντρο δπου ὑπῆρχε μιὰ τέτοια σκάρα μὲ μαχαίρια.

Ἡ μαϊμοῦ σκαρφάλωσε χαρούμενη.

—Δική σας εἶναι ἡ μαϊμοῦ; ἐρώτησε ὁ ντετέκτιβ τὸν ἀνεψιό. Εἶναι καλὰ γυμνασμένη. Κάποιος τὴν ἔχει μάθη νὰ κόβῃ τὰ τεντωμένα σκοινιά.

Ξιφικὰ ὁ ντετέκτιβ καὶ οἱ δύο Ὀλλανδοὶ ἀστυνομικοὶ εἶδαν τὴν μαϊμοῦ νὰ κόβῃ μὲ τέχνη ἀθόρυβα τὸ σκοινὶ τῆς σκάρας. Εἶδαν τὴν σκάρα νὰ ταλαντεύεται καὶ νὰ πέφτῃ. Δὲν πρόφτασαν δύμας νὰ ἐμποδίσουν τὸν ἀνεψιό νὰ μὴ πέσῃ κάτω ἀπὸ τὰ μαχαίρια.

—Εἶδατε τὸν δολοφόνο; εἶπε ὁ ντετέκτιβ.

—Τὴ Μαϊμοῦ; Ρώτησαν οἱ ἀστυνομικοί.

—Τὸν κληρονόμο ἀνεψιό.

## ΔΕΝ ΦΤΑΙΝΕ == ΟΙ ΑΝΘΡΩΠΟΦΑΓΟΙ

(Ό διάσημος ἄγγλος συγγραφεὺς καὶ περιηγητὴς Οὐίλλιαμ Σήμπρουκ γίνεται ὁ ὑπέρμαχος τῶν... δυστυχισμένων ἀνθρωποφάγων! 'Ακοῦ στε τί γράφει:

Ὑπάρχουν τέσσερα εἴδη καννιβάλων ποὺ διαφέρουν ἐντελῶς μεταξύ τους.

Ιον. "Έχουμε τὸν «Θρησκευτικὸν καννιβαλισμόν». Σ' ἔναν διμίλο, σὲ μὰ φυλὴ ἀγρίων πρὸ τρέφονται συνήθως μὲ τὸ κρέας τῶν ζώων, τελοῦνται σὲ ὡρισμένες ἐποχὲς ἀνθρώπινες θυσίες. 'Ο θισιαζόμενος τυχαίνει νὰ είναι ἄνδρος, συνηθέστερα διως νέος ἢ παρθένα. Κατόπιν ἀπ' τὴν θυσία, γίνεται ἡ τυνοικὴ διανομὴ τοῦ σώματος καὶ τοῦ αἷματος τοῦ θύματος.

Σον. "Έχουμε τὸ «μαγικὸν καννιβαλισμόν». Σ' ἔναν διμίλο ἀγρίων ποὺ κανονικὰ δὲν τρέφονται μὲ ἀνθρώπινο κρέας, μερικοὶ ἀπὸ αὐτοὺς καὶ ἰδίως ἐκεῖνοι ποὺ θέλουν νὰ μυηθοῦν στὴν μαγεία, μποροῦν, σὲ ὡρισμένες περιπτώ-

σεις, νὰ φᾶνε τὴν καρδιὰ ἥ τὸ μυαλὸ ἐκείνων ποῦ ὑπῆρχαν ἐν τῇ ζωῇ ἔξαιρετικὰ ἔξυπνοι καὶ γενναῖοι. Κι' αὐτὸ γιὰ νὰ κληρονομήσουν τὶς ἀρετὲς τῶν νεκρῶν. Αὐτὲς οἱ μαγικὲς καὶ θρησκευτικὲς θυσίες βέβαια είναι ἀρχαιότατες καὶ δὲν πρέπει νὰ ἀποδοθοῦν μονάχα στ.νὺς μαύρους, γιατὶ πολλὲς δικές μας παραδόσεις ἀναφέρουν παρόμοιες θυσίες.

Ξον. "Έχουμε τὸν «έξ ἀνάγκης καννιβαλισμόν». "Οταν βρεθοῦν πολλὰ ἄτομα μαζὶ ἀπάνω σὲ κανένα ξερονῆσι ἥ σὲ καμιὰ σκεδία καὶ δὲν μποροῦν νὰ προμηθευθοῦν ἄλλη τροφή, τὸ ἐνστικτὸ τῆς αὐτοσυντηρήσεως τοὺς σπρώχει.. νὰ ἀλληλοφαγωθοῦν! "Ενα περίφημο παράδειγμα ὑπῆρξε τὸ «ναυάγιο τῆς Μεδούσης».

Αον. "Έχουμε τὸν «φυσικὸ καννιβαλισμό». 'Ωρισμένες φυλὲς ἀγρίων τρέφονται ἀποκλειστικῶς μὲ ἀνθρώπινο κρέας δχι γιὰ θρησκευτικοὺς λόγους ἥ διατὶ τοὺς είναι δύσκολο νὰ προμηθευθοῦν ἄλλη τροφή, ἀλλὰ γιατὶ τὸ κρέας αὐτοφημίζεται... ὡς τὸ καλλίτερο !

# ΟΙ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΙ ΜΑΣ

## ΓΙΑ ΜΕΓΑΛΟΥΣ

### ΑΡ. 9.—ΤΟ ΔΙΛΗΜΜΑ ΤΟΥ ΓΙΑΝΝΗ

Ο Γιάννης δέφησε τὸ χωριό του γιὰ νὰ πάη στὴ γειτονικὴ πόλι, καὶ νὰ πωλήσει ἔνα λύκο πού εἶχε πιόσει, ἔνα ἀρνὶ καὶ ἔνα λάχανο. "Ἐπρεπε δύμως γιὰδ νὰ φθάσῃ στὴν πόλι, νὰ περάσῃ ἀπὸ μιὰ στενὴ γέφυρα ἐπάνω ἀπὸ ἔνα ποταμό, ἢ ὅποια ἐπέτρεπε μόνο νὰ περάσῃ δὲ Γιάννης μ' ἔνα μόνον ἀπὸ τὰ ἐμπορεύματά του κάθε φορά. Πῶς λοιπόν, κατώρθωσε νὰ περάσῃ χωρίς ν' ἀφίσῃ τὸ λύκο μὲ τὸ ἀρνὶ, ἢ τὸ ἀρνὶ μὲ τὸ λάχανο στὴ μιὰ ἢ στὴν ἄλλη δχθῇ, ἐπειδὴ τὸ ἔνα θάτερωγε τὸ ἄλλο;

## ΓΙΑ ΜΙΚΡΟΥΣ

### ΑΡ. 16.—ΜΑΘΗΜΑΤΙΚΟ ΠΡΟΒΛΗΜΑ

Μπορεῖτε νὰ βρῆτε ἔναν ἀριθμό, τέτοιον διστε ἀν προσθέσετε 7 καὶ διαιρέσετε τὸ ἄρθροισμά του διὰ τοῦ 3 νὰ βρῆτε τελικὰ τὸ ἥμισυ τοῦ ἀρχικοῦ ἀριθμοῦ:

## ΤΑ ΒΡΑΒΕΙΑ ΜΑΣ

**Διαγωνισμοὶ γιὰ μεγάλους:** "Οποιος μᾶς στείλη τὰς δρυθὰς λύσεις τῶν διαγωνισμῶν καὶ τῶν 8 πρώτων τευχῶν ΓΙΑ ΜΕΓΑΛΟΥΣ, θὰ ἀποκτήσῃ τὸ πιὸ μελωδικὸ ἀγγελικὸ φανό μάρκας «ΚΟΣΣΩΡ».

**Διαγωνισμοὶ γιὰ μικρούς:** "Οποιος μᾶς στείλη τὰς δρυθὰς λύσεις τῶν διαγωνισμῶν καὶ τῶν 8 πρώτων τευχῶν ΓΙΑ ΜΙΚΡΟΥΣ, θὰ ἀποκτήσῃ μία μπάλλα ποδοσφαίρου προϊόντος της εταιρείας «ΡΑΜΠΑΞ».

### ΔΕΛΤΙΟΝ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ Α'

|                  |
|------------------|
| *Ον)πώνυμον..... |
| *Οδός .....      |
| Πόλις .....      |

### ΔΕΛΤΙΟΝ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ Β'

|                  |
|------------------|
| *Ον)πώνυμον..... |
| *Οδός .....      |
| Πόλις .....      |

**ΔΡΑΧ. 1.500**